

Zadnje vesti

Lep zalključek tedna, gorkeje in bo danes in jutri temperatura okrog 70 stopinj, najnižja okrog 50 stopinj, pa delno oblačno.

Kaj je s pogrešanim letalom ki je nosilo 59 vojakov iz Anglije v Ameriko je še vedno uganjano. Letalo na Atlantiku so sprejeli nekaj milij nad Azori signala za pomoč. Ni pa točno ugotovljeno odkod ti signali. Računajo celo z možnostjo, da je letalo padlo v morje. Če je temu tako potem sta med pogrešanimi vojakoma tudi dva Clevelandčana.

V Columbusu sta se v letošnji volilni borbi prvič udarila kandidata Lausche in Bender. Črnci imajo svoj klub z imenom Thursday Club, ki zastopa trgovske interese in interese svobodnih polkovic črncev. Ta klub je povabil najprej Lauschea na prireditvi. Bender ni bil povabljen. Neki član kluba pa ga je bil povabil. Bender je v svojem govoru podajal svoje republikanstvo, zadnji je govoril Lausche ki je povdaril kaj vse so napravili ohijski demokratje za črnece. Benderju je Lausche dal na pot da naj le vpije, naj le tuli, Lausche to delo je Ohijem znano.

Francoski zunanji minister Christian Pineau je v New Yorku najavil, da se v soboto vrne nazaj v Pariz. O razgovorih, ki se kažejo Sueskega prekopu, je Pineau trdil, da ni nobenega napredka, ne uspeha. Sicer pa se pogajanja še vedno vršijo.

V angleški koloniji Hong Kong ob kitajski obali trajajo nemiri že četrty dan. Danes je bilo izvaženo to, da je angleška kolonialna oblast zaprla mejo med komunistično Kitajsko in Hong Kongom.

Ohijsko cestno nadzorstvo je izdalo pregled o smrtnih žrtvah prometne. Na ohijskih cestah vseh vrst je bilo do konca meseca julija 1956 do smrti pobitih 1.068 ljudi, lani ob istem času le 1.015. Letos torej 53 smrtnih žrtv prometne več!

V Parris Island, N. C., so danes začeli z novim procesom zoper podčastnika marinov. Na zatažni klopi sedi neki kaprol ki je nekega marina, doma iz Norwalka, Ohio, sunil v trebuh ker mu ta pri odgovoru na gotovo vprašanje ni dal naslova "Sir".

Znana ruska športnica Nina je bila določena, da gre na olimpijske igre v Avstralijo kot tekmovalka v metanju diska, je v Londonu povzročila novo senzacijo. Nina je bila obtožena, da je v neki londonski trgovini ukradla pet klobukov. Ko je bila pozvana na sodišče, da se zagovarja, je niso mogli najti. Danes se je sama brez poziva javila na sodišču. V Londonu pravijo, da se je med tem časom nahajala na ruskem poslaštstvu v Londonu.

Danes pokopljejo 42-letnega Josepha Zavallnaka, katerega je bil v ponedeljek s strela iz puške ubil njegov sin Robert, ki je večeraj izpolnil 14. leto starosti. Deček je v zaporu. Mladinski sodnik Albert Woldman ni dal Robertu dovoljenja, da se pogreba udeleži, prvič ker Robert za tako dovoljenje sploh ni za-

Značilne spremembe v vodstvu britanske Labor Party

LONDON, 11. oktobra—Britanska Labor Party, ki je sedaj v opoziciji proti konservativcem, si je spopolnila vodstvo stranke. Najvažnejši dogodek je bil ta, da je prišel v vodstvo stranke kot glavni blagajnik Aneurin Bevan. Mesto glavnega blagajnika stranke je po tradiciji Labor Party nekako določeno za mesto britanskega zunanjega ministra, če je Labor Party na vladi.

Predsednik britanske Labor Party je Hugh Gaitskell, ki je star komaj 50 let. Aneurin Bevan je star 58 let. Pred 18 meseci ga je vodstvo Labor Party skoraj izključilo iz stranke, češ, da se ne pokorava strankini disciplini. O Bevanu je znano, da je levičar, da je odlični govornik in da se zna pomešati med delavno ljudstvo. Doma je iz Walesa in je v komunističnem svetu dobro zapisan. Bevan je osební nasprotnik ameriškega predsednika Eisenhowerja in je o njemu rabil ob priliki neke debate v parlamentu celo poniževalni izraz, da je neumen general.

Za večji socializem

Vodstvo britanske delavske stranke se pripravlja na volitve, ki naj bodo, če ne pride vmes kaj izrednega, leta 1958. Labor Party računa pri teh volitvah na zmago. Zato je izdelala že sedaj volilni program, ki naj postane delovni program, če bo stranka na vladi. Več socializma! Angleške šole naj bodo kratkoma državne šole. Laboristi bodo podpržali šest milijonov privatnih hiš. Povečal se bo davek na dobičke, zmanjšala pa višina tistih dohodkov, ki so davka prosti, češ, da so bili ti dohodki—gre za zastopnike kapitalističnih družb—porabljeni kot upravni stroški in pridružb.

Britanska Labor Party je za to, da se odpravijo in prepovedo nadaljni poskusi vodikovih in atomskih bomb. Laboristi so za razorožitev.

Novi program Labor Party zahteva združeno, pa nevtalizirano Nemčijo. Je za pogajanja z azijskimi nacionalisti, pa tudi za to, da imajo Angličje svoja vojaška oporišča izven Velike Britanije, če k temu pritrdijo Združeni narodi.

Ko gre za Kitajsko, so britanski laboristi za trgovino s komu-

nistično Kitajsko in da se ta Kitajska pripusti med Združene narode.

Je kaj upanja na zmago? Tudi v Angliji imajo slični zavod, kakor v Ameriki, namreč Gallupov zavod za raziskovanje javnega mnenja. Ta zavod je izvedel poskusno glasovanje in objavil izide. Ti so:

Za konservativno stranko in za politiko sedanjega predsednika vlade Anthonyja Edena se je izjavilo 46,5%, za Labor Party 43%, 10,5% je ostalo neodločenih.

Ti neodločeni so ostanki bivše angleške liberalne stranke, ki v praktičnem političnem življenju Velike Britanije ne pomenijo ničesar; bistveno je tudi v Veliki Britaniji dvostrankarski politični sistem.

Redne seje

Redna seja društva Euclid Pioneer št. 158 S.N.P.J. se vrši v nedeljo dopoldne ob 10. uri v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Članstvo se vabi, da se gotovo udeleži, ker bo več važnih stvari na dnevnem redu.

Članstvo društva Lunder-Adamič št. 28 S.N.P.J. je prošeno, da se gotovo udeleži redne seje v nedeljo dopoldne ob 9. uri v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Na dnevnem redu bodo tri-mesečni računi in razmotrivanje o veselici, ki jo društvo priredi 3. novembra. Seja je važna in potrebna je, da se čim več članov udeleži.

Redna seja društva Mir št. 142 S.N.P.J. se vrši v nedeljo dopoldne ob 9.30 uri v Slov. domu na Holmes Ave. Seja je važna in prosí se članstvo, da se je gotovo udeleži.

ZA IN PROTI ČRNCEM

Glavne ameriške letalske družbe so sklenile, da črnci ne bodo več izključeni v njihovi letalski službi. Črnci doslej ni mogel biti niti kot pilot, niti radio operator, niti v službi posluge v letalu. Tisti, ki so vezljali obojbe za službo v letalstvu, so se enako skrbno izogibali, da bi ne sprejeli na vezbanje črnskih kandidatov.

Ameriške letalske družbe so sedaj sprejele kratak sklep, da pri njih dobi delo kdor je sposoben, da se ne bo delala razlika med plemeni, kvaliteta bo edina, ki bo odločevala.

V Floridi gre za huda nasprotstva med belimi in črni. V severni Floridi je mesteca Madison, ki ima 4.500 prebivalstva. To prebivalstvo je deljeno neka-ko po polovici med bele in črne.

prosil, drugič tudi če bi bil zaprosil, bi ga ne dobil, ker prav nič ne kaže, da bi mu bilo žal zločina nad očetom.

Za okrajno zdravnico za tri okraje skupaj je bila postavljena 32 letna zdravnica dr. Deborah Coggins. Coggins je znana športnica, mati treh otrok, njen mož je enako zdravnik. Coggins je bila pri kosilu v krajevnem hotelu skupaj s svojo babico, po pokolenju črno. To je bilo nekaj strašnega. Okrajni zastopi vseh treh okrajev, ki so bili postavili Cogginsovo za krajevno zdravnico, so vsak zase sklicali nujno sejo, vsak zase Cogginsovi službo odpovedali.

Cogginsova je bila enako razburjena in je dajala svojim čuvstvom javno izraza. Krajevne časopisje se je zadržalo pametno in okrajne zastope spraševalo ali je en prigrizek bele ženske, sicer dobre zdravnice, v družbi s črno zadostni razlog, da se je odstrani iz službe?

Za Florido se tepeta tako Stevenson, kakor Eisenhower. Governor Floride LeRoy Collins je dal kratak komentar: "Jaz sem vsega tega že sit!"

DOBA RADIA IN TELEVIZIJE TUDI ZA ŽIVINO

Govorimo, da živimo v dobi atomske energije, avtomata, pa tudi radia in televizije.

Neka ženska iz Showhegan, Maine, pripoveduje, kaj se ji je pripetilo, ko je imela doma v stanovanju v jutranjih urah odprta okna, da prezrači sobe, igrala pa sta tako televizijski, kakor radijski aparat. Ženska je imela na radiu prenos neke opere, od časa do časa je pogledala na televizijski aparat na slike. Blizu njenega doma je peljala cesta in ženska je zagledala okrog hiše celo čredo goveje živine. Po večini so bile krave. Ona je vzela metlo, je hotela živino prepoditi, živina se ni ganila, marveč poslušala, kakor zamaknjena.

Iz zadrege je žensko spravil gospodar živine, ki je pristopil k njej, pa ji dal tole pojasnilo:

Tudi živina živi v modernem času. Pozimi jo držimo v hlevih, kjer imamo enako radijske aparate. Opera, ki je na radiu sedaj, je meni znana. Radio jo je pozimi, ko je bila živina v hlevih, večkrat prenašal. Krave so se je navadile in ne zamerite jim, da ko so je slišale na vašem radiu, so se ustavile in poslušale.

John A. Fakult na radiju

Na Slovenskem radiu programu v nedeljo popoldne med 12.30 in 1. uro na postaji WDOK bo nastopil naš slovenski mestni zastopnik 32. varde, John A. Fakult. Govoril bo o spojitvi posameznih mestnih vladnih oddelkov v eno večjo centralo, da bi se odpravilo nepotrebne zapreke in znižalo stroške mestne uprave. Mr. Fakult bo zadnji govornik na teh programih do 11. novembra ko bo nastopil poveljnik John Lovko.

Iz stare domovine

Z letalom Swissair je v torek dospela iz Dunaja Angela Kavaš, rojena Prelog, rodom iz Stare Nove vasi, pošta Križevci pri Ljutomeru, ki je prišla k svojemu možu Matthias Kavaš na 1412 E. 40 St. Potovala je s posredovanjem tvrde Kolander. Dobrodošla!

V Florido

Mr. in Mrs. Anton Vintar iz 19011 Cherokee Ave. ter Mr. in Mrs. Frank Ludvik iz E. 236 St. gredo v ponedeljek v solčno Florido, kjer nameravajo ostati dalj časa. Želimo jim obilo razvedrila in srečen povratek!



Vile rojenice so se oglasile zadnjo sredo pri Mr. in Mrs. Louis in Jennie Bencina v East Lake, O., in jima pustile v spomin zalo hčerkico, ki je tehtala osem funtov in 10 unc. Ponosni oče je sin Mr. in Mrs. Skiljan iz 1004 E. 72 St., ki sta postala sedaj prvič stari oče in stara mama, mlada mama pa je hči Mrs. Zack iz Decker Ave. Čestitamo!

KDO JE ODGOVOREN--EISENHOWER ALI ADLAI? AMERIŠKE VOLITVE IN ZAPADNA EVROPA

ORGANIZIRANO DELAVSTVO V AKTIVNI POLITIKI

Predsednik Eisenhower je rabil o Adlaiu Stevensonu izraz, da se ne zaveda odgovornosti svojih izjav. Adlai je Eisenhowerju očital, da mu niso mar ljudske potrebe. Na očitke Eisenhowerja je Stevenson, ki se mudi na agitaciji po zapadu Amerikancem in volilcem predočil Eisenhowerja, kako se je ta malo brigal za šole, za socialna vprašanja, za to, da bi se ameriški naravni zakladi izkoriščali v skupno dobrobit.

Eisenhowerju se je mudilo, da bi pustil privatni kapital v območju Tennessee Valley Authority (TVA). Ta privatna pogodba je bila takrat znana pod imenom Dixon-Yates. Niti najmanj se mu ni mudilo, da bi zadostil ameriškim šolskim potrebam.

Eisenhowerju se je mudilo, da je dal naravne zaklade v Oregonu v izkoriščanje privatnemu kapitalu! Ni se pa mu mudilo, ali je bil sploh proti temu, da bi se zboljšalo socialno stanje delovnega ljudstva. Eisenhower je bil proti temu, da bi se zvišala najnižja mezza na uro, proti temu, da bi delanesposobni dobili s 50 leti pokojnino. Eisenhowerju se ni mudilo, da bi spremenil Taft-Hartleyev zakon. Bivšemu federalnemu tajniku za delo Martinu Durkinu je snedel dano obljubo in Durkin je odstopil razočaran nad Eisenhowerjem.

KOLUMBOV DAN

Petek 12. oktobra je Kolumbov dan, ki se proslavlja po vsej Ameriki. Borza v New Yorku bo poslovala, večina bank bo zaprtih. Tudi večina trgov bo praznih, kakor ob nedeljah in praznikih.

MANJ NOVIH HIŠ

V Washingtonu je imela konferenco zveza ameriških stavbenikov in je napovedala, da se bo v letu 1957 gradilo le okrog 800.000 novih stavb, če bo ostalo v veljavi, kar je politika Federal Reserve Boarda. Če naj se zida na leto samo 800.000 novih stavb, bo mnogo stavbenikov moralo prenehati z delom.

SPOZNAVANJE AMERIKE

Amerikanci izdajajo za Ruse posebni magazin, ki je ilustriran in pisan v ruščini. Magazin piše o Ameriki. Ameriško poslaštvo v Moskvi ga bo imelo na razpolago v 52.000 izvodih. V Moskvi gre ta magazin na privatni trg dne 22. oktobra.

Španska umetnica v Clevelandu

V nedeljo popoldne ob 3.30 uri bo nastopila v Clevelandu po 10. letni odsotnosti iz Zedinjenih držav španska umetnica Carmen Amaya, svetovno znana plesalka španskih plesov. Nastopila bo pod pokroviteljstvom Cleveland-ske operne družbe in prireditve se vrši v WHK avditoriju na 5005 Euclid Ave. Umetnica je nastopala na odrih po Madridu, Parizu v Južni Ameriki in raznih evropskih mestih. Povsod je za svoj umetniški nastop žela burno odobravanje in priznanje.

Srebrni jubilej

Dne 30. septembra sta poznana in aktivna društvena, kulturna in narodna delavca Mr. in Mrs. John Pollock iz 161 E. 225 St. obhajala 25-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in številni prijatelji jima čestitajo in želijo zdravja in sreče, da bi vesela dočakala še mnogo let zadovoljstva v skupnem življenju.

Zadušnica

V soboto zjutraj ob 7.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzete v spomin osme obletnice smrti Mary Bricel.

JOHN ZAKRAJSEK

Včeraj zjutraj je nagloma preminil John Zakrajšek (Zak), star 48 let, stanujoč na 6220 Carl Ave. Rojen je bil v Cleveland. Bil je član društva Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z.

Tukaj zapušča ženo Josephine, rojena Jerše, otroke: Mrs. Joan Glavic, Robert, Philip in Maria, starše Louis in Marjana Zakrajšek, brate Louis, Frank, Joseph, Anthony in Theodore ter sestro Mrs. Ann Kuhel. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 9.30 uri iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne ob 1. uri.

MARY GORUP

V Charity bolnišnici je včeraj zjutraj umrla Mary Gorup, rojena Zakrajšek, prvič poročena Rozman. Stara je bila 84 let in je stanovala na 5323 Stanard Ave. Doma je bila iz vasi Struklje, fara št. Vid, odkoder je prišla v Ameriko leta 1898. Podomače je bila poznana kot "Rozmanca." Bila je članica društva Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z. Njen prvi mož John Rozman je umrl pred dolgimi leti, njen drugi mož Frank Gorup pa je umrl leta 1951.

Tukaj zapušča otroke: Mrs. Alice Yerak, Mr. Mary Pecek, Anton Rossman, Joseph Rossman in Mrs. Antoinette Urbanč, pastorka Frank Rossman in John Rossman, vnuke in pravnuke, v starem kranu pa dve sestri, Johano Klančar in Franco Korošec. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 9. uri iz pogrebnege zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

AGNES LEHOWITZ

Ponoči je umrla po dolgi boleznici na svojemu domu Agnes Lehowitz, rodom Čehinja, stanujoča na 16217 Arcade Ave. V Ameriki se je nahajala 46 let.

Tu zapušča soproga Benedict, štiri sinove: Albert, Benedict, Ralph in Robert, hčere Mrs. Mildred Bishee, Mrs. Margaret Malloy in Mrs. Eleanor Parrisi ter 20 vnukov. Pogreb se vrši iz pogrebnege zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., kjer bo truplo položeno na mrtvaški oder v soboto zvečer.

Zadušnica

V soboto zjutraj ob 7.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzete v spomin osme obletnice smrti Mary Bricel.

“ENAKOPRAVNOST”

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POLITIČNI—VOLILNI UTRINKI

Urad za ljudsko štetje v Washingtonu ceni, da bo na volilni dan dne 6. novembra 102,743,000 Amerikancev in Amerikank volilno polnoletnih, da bi šli lahko volit. Od zadnjih predsedniških volitev leta 1952 je število volilnih upravičencev naraslo za 7,500,000. Leta 1952 jih je bilo 96,133,000, dejansko jih je šlo na volitve 61,592,000. V času od leta 1952 do letos je kosila med ameriškimi volilci smrt; pobrala jih je kake tri milijone.

Ce je šlo leta 1952 na volišče 61,552 volilnih upravičencev, je bila ta udeležba precej visoka; oba predsedniška kandidata, Eisenhower in Stevenson sta bila nadvse živahna agitatorja.

Pri letosnjih volitvah bo naravno odločilo število oddanih glasov za eno ali drugo stranko.

Kdo prispeva k volilnim stroškom? Gallupov zavod za raziskovanje javnega mnenja je našel, da so med štirimi Amerikanci trije taki, ki smatrajo politiko za zelo nizko in bi neradi videli, če bi se njihovi otroci zanimali zanjo. Da je od 50 Amerikancev 49 takih, ki ne prispevajo k volilnim stroškom niti centa. Je pa nad 17 milijonov ameriških družin, ki bi se znale zanimati za volilne fonde, bi prispevale k volilnim stroškom, če bi se potrkalo na njihova vrata.

V Ameriki so tudi taki volilni patriotje, ki hočejo vzbuditi v Amerikancih volilno državljansko zavest. Kako naj jo dvignejo? Na en ali drug način naj se obe politični stranki obrneta na vsakega volilnega upravičenca, pa zahtevata, da prispeva v volilni fond vsaj en dolar. V strankine blagajne bi tako prišlo \$100,000,000, a glavno, dvignila bi se državljanska zavest. Tisti, ki bi dal v strankino blagajno, bi šel na dan volitev verjetno tudi volit.

Podpredsednik Richard Nixon je na enem shodu trdil, da se bo delovni teden znižal na štiri dni v tednu, da bo v vsaki družini dvoje avtomobilov, da bodo po trije televizijski aparati. Walter Reuther je hitro pograbil za te volilne obljube. Reutherju je jasno, da se bo spričo moderne tehnike, v prvi vrsti radi avtomata po tovarnah, gotovo moral znižati delovni teden. Če pa naj delavec kaj kupi, mora njegov zaslužek imeti zadostno kupno moč. Torej — za skrajšani delovni teden in za nezmanjšane dohodke. Mezda naj ne bo skržena, če se bo delalo en dan manj.

Walter Reuther je poslal brzojavko Eisenhowerju, kakor tudi podpredsedniku Nixonu in je zahteval, da naj oboja izjavita, da je njun program 32 urni delovni teden z nezmanjšano mezdo; da bosta tako zakonodajno podprla. Eisenhower in Nixon sta to zahtevo gladko odbila. Nixon je celo pripomnil, da bi taka postava bila nekaj zumetničenega, z drugimi besedami, kako naj dobi delavec plačo za dan, ko ni delal...

Ameriški vselitveni urad je prišel ravno za volitve na idejo, da izda drobno knjižico, v kateri je popisano delo "novih Amerikancev," novih za tiste čase, v katerih so prišli v Ameriko. Ta knjižica je bila razposlana 80 državam, odkoder so prišli naseljenci v Ameriko. Kakor je pač država, za katero gre, knjižica povečuje delo njihovih rojakov, kako so pomagali zgraditi ameriško industrijo, kako so pomagali na farmah, kako so se obnesli kot trgovci in obrtniki in člani ameriške družbe. Kjer je politično oportuno, tam se ponavlja obljuba, da bo McCarran-Walterjev vselitveni zakon spremenjen, da bo postal liberalnejši. Knjižica pa ničesar ne omeni, da je bila od strani Eisenhowerja leta 1952 dana enaka volilna obljuba, ostalo pa je le pri obljubi.

Ista volilna obljuba se v volilnem letu 1956 ponavlja in je pričakovati, da bodo republikanci korak vselitvenega urada razbojnali po vsej Ameriki.

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Razmišljanja o življenju

EUCLID, Ohio—Sliši se glas domače pesmi, ki doni od doline do planine. Kristalni potoček žubori. Na zeleni livadi kravica muka. Vse to je lepo in vse to je tam v lepi Sloveniji.

Torej v dolini je cvet, gaja je zelena, ljudje in narava vesela. Visoki davki so grdi. Če se kuri z drvmi, se kadí. Veliko breme je draginja, ki je menda povsod po svetu.

Ponekod je dobro, drugod slabo. Res je menda tako, da kamor se obrneš, je nekaj prav nekaj pa narobe. Kako se neki počutijo oni naši ljudje, kateri so se za stalno naselili, je težko uganiti. Nekaj pa je že, kar drži. Ako ne bi bilo povoljno, bi se povrnil nazaj čez lužo. Učiti se kuriti z drvmi ni šala. Če pritisne mraz samo en teden, v katerem moraš greti z drvmi te v starih letih lahko sedem mrzlih noči postara za 10 let. Ali pa morda ne? Kdo ve, dokler ne poskusi?

Ljudje tamkaj so izgubili vero v bodočnost. Zato prepevajo in pijejo več kot je treba, niso pa izgubili vere v naše dolaje. Po zadnji vojni je enkratni ponos, kateri je dičil poštenega poedineca, popolnoma izginil, kar se denarja tiče. Velika potreba za denar uniči dostojnost človeka v naših časih, ko je težko izposoditi si skodelico kislega zelja. Vse, prav vse gre samo za denar brez tega postane izvržek človeške družbe.

Res je, da je tudi prinasa, pri vsej izobilici, marsikdo zgubil vero v poštenje. Od nekdaj se je narava spozabila in postavila na noge slabiča, ki se je kaj rad preživil s samo-hvalo. Dobro je, da je to samo beseda. Ako bi bila samo-hvala v obliki kamele, bi jo marsikak tepec vlačil s seboj. Tako je, pa nič drugače. Pri nas doma bi bilo dobro, da se vdaš in pričneš šteti verigo starih let, pa rečeš, da vsa samo-hvala ni vredna niti starega groša več.

Pisati o ljubezni do svojega bližnjega sedaj, ko se že skoraj vse valja v izobilju, se ne izplača. Pisati pa o ljubezni dveh src je pa takoj ogenj v stehi. Zakuriti tak plamen s peresom je vzrok, da se naša priseljena generacija bolj ukvarja s štetjem dolarjev kot pa s prirojeno gablantnostjo mlajših let. Vsak se po svoje pripravlja za iti nekam. Zasigurno kam — pa nihče ne ve. Večkrat čitamo kó kó kó zapiše, da raje čita kot pa piše. V teh besedah je nekaj resnice. S peresom prav lahko dregneš v sršenovo gnezdo in razdraži občutljivo gospodo, katera se ne razume na šalo. Če bi pa vsi samo životalili v mladosti in odklonili pisati, bi od dolgega časa postali še bolj stari kot smo. Seveda pri vsej tej moškanski mešanici imamo pa nekaj skupnega. In to je harmonika. Kadar kdo raztegne meh, pozabimo na vse slabo. Prirojeno vzhobenosti, ki jo razdraži kranjska harmonika, ne more zatajiti še tako opesana samica. Starost se ogreje čeprav so noge šibke. Torej ta prirojeni srčni ogenj še malo tli kot zadnji prirojni opomin iz lepe Slovenije.

Oh, ti še vedno živahna metropola! Škoda je, da smo zavozili mlajša leta v prvi polovici stoletja v periodičnih olmerkih brezdelja, v časih mokre prohibicije in v domačem šnopcu.

Michael Chok.

35-letnica Collinwoodskih Slovenk

CLEVELAND, Ohio—Lep je mesec oktober, listje rumeni in pada, narava se posavlja k počitku in se pripravlja mirovati do lepe pomladi. Niso pa počivale naše zavedne žene pred 35 leti, ampak zavedale so se, da potrebujejo društvo, katero bo svojim članicam v pomoč v slučaju bolezni in nesreče.

Dne 26. oktobra leta 1921 se je zbralo 13 žensk v Slov. domu na Holmes Ave. in ustanovile so društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 Slovenske dobrodelne zveze. Vsa čast vam ustanoviteljicam, da je iz malega zraslo tako veliko število članstva, da ga je danes v odraslem oddelku 343, v mladinskem pa 300. Društvo je hitro napredovalo. Seve da pred 35 leti smo bile še vse mlade in zdrave in smo agitirale, prirejale veselice kar po dvakrat na leto, in s tem pridobile novo članstvo v društvo. Vsako leto smo na soboto po Veliki noči imele veselico in plesale za pirihe. Vsak plesalec je kupil piriha za pet centov in dal ga je plesalki. S tem smo imele velik zabavo in smeja, pa tudi dohodek za blagajno. Seveda jajca smo pa me članice darovale kot tudi druge stvari, da je bilo več dobička za društvo.

V oktobru smo pa praznovali obletnice z vinsko trgatvijo. Dvorana je bila vedno polna posetnikov, za reklamo smo vozile viničarje po Holmes Ave. in Sa ranac Rd. in privabile vso okolico v dvorano. Nihče ni mislil, da bi šel domov dokler nas niso petelin opominjali, da je čas za zaključek.

Tako smo si kar hitro opomogle blagajno, katera nam bo sedaj prav prišla v našem jesenskem življenju. Kakor jesenske listje, bomo odhajali eden za drugim. Pa tudi s tem so združeni stroški.

Med nami je še šest ustanovnih članic: Rosie Simenc, Ivana Petrovič, Antonia Baraga, Rose Lesjak, Jožefa Rotar in Angele Strmole. Na tem mestu izrekam vsem zahvalo za njih trudapolno delo.

Odbornice društva za prvo leto 1922 so bile: Predsednica Iva na Koželj, podpredsednica Jožefa Rotar, tajnica Jennie Mohorčič, blagajničarka Frances Brezovar, zapisničarka Rosie Simenc, nadzornice: Anna Baraga, Kristina Cebon in Rose Lesjak.

Vljudo vam ustanoviteljice in članice našega društva, glavne odbornice in odbornice in splošno občinstvo, da se udeležite naše 35-letnice, katero bomo proslavile v soboto, 13. oktobra v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice dobite pri vseh odbornicah, kar pokličite in vam jih bomo rezervirale, ker pri vra- tih ne bomo prodajale vstopnic.

Naše mlade članice bodo skrbale za lačne želodce in suhe grla, za srbeče pete bo pa igral Al Strudel orkester valčke in polke.

Sporočam tudi, da se bo 21. oktobra brala zadušnica ob sedmih zjutraj v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. za vse žive in mrtve članice našega društva. Prosim članice, da se po možnosti udeležite te maše.

Torej, še enkrat vam kličem na veselo svidenje 13. oktobra v Slov. domu na Holmes Ave.

Frances Brezovar, predsednica

30-letnica društva Washington št. 32 Z.S.Z.

CLEVELAND, Ohio — Tem potom vabim vse članice in članice našega društva na kokoško večerjo, ki jo priredimo v soboto, 20. oktobra v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Večerja se prične servirati ob 6. uri zvečer.

Naše seje so zelo slabo obiskane in člani prepuščajo vso odgovornost na rame odbornikom. Obiščite nas vsaj na omenjeni prireditvi, da se snidemo kot ena velika družina, saj bo tudi večerja domačega značaja (family style). Serviralo se bo kokoško večerjo z vso prikuho.

Prijazno vabimo tudi članstvo društva sv. Katarine, da se nam pridruži na proslavi naše 30-letnice. Trideset let je dolgo doba, veliko je bilo treba delati za obstoj.

Večer v družbi prijateljev vam ostane v spominu. 30-letni obstoj priča, da ima društvo Washington št. 32 Z.S.Z. dolgo dobo za seboj, pa tudi, da se je v tem času marsikomu pomagalo. Igrala bo dobra godba, da se bomo vsi prijetno zabavali in pozabili bomo vse križe in težave.

Mary Bozich, članica nadzornega odbora.

35-letnica št. 22 S.D.Z.

CLEVELAND, Ohio — Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 S.D.Z. bo praznovalo 35-letnico ustanovitve v soboto, 13. oktobra zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vabljeni so vsi občinstvo, posebno pa članice tega društva, saj vas ne nadlegujemo vsako leto, ampak samo na vsakih pet let enkrat. Čeprav vsakih pet let hitro preteče, Bog ve, če bomo dočakali 40-letnico.

Naših šest ustanoviteljic je še živih, upam, da bodo vse navzoče. Tako tudi vabim vse ostale sestre, da se udeležite. Pre-skrbite si vstopnice v naprej, ker pri vratih se ne bodo prodajale. Lahko jih dobite pri spodaj podpisani ali pokličite PC 1-4704 ali pa pri tajnici IV 5-0462. Prav veselo bomo če se vidimo v soboto, da se bomo malo bolj spoznale med seboj. Prijateljstvo svoje može in družine ter prijatelje in prijateljice. Vsi ste dobrodošli. Vstopnina je majhna — samo \$1.50 za okusno večerjo in ples, ki sledi. Vstopnina same za ples bo polovico te. Začetek bo ob 8. uri zvečer.

Vsi ste dobrodošli! Vas vabimo in pričakujemo v soboto, 13. oktobra v Slov. domu na Holmes Ave.—Pozdrav vsem!

Gertrude Bokal, nadzornica.

Novi uradniki

Samuel W. White ml. in Donald W. Koegle sta bila izvoljena podpredsednikoma The Oliver Corporation, kot je poročal Alva W. Phelps, predsednik direktorja in podjetja, ki izdeluje farmako in industrijsko opremo. Mr. White bo nadzoroval prodajni oddelek industrijske opreme, Mr. Koegle pa bo imel pod vodstvom prodajo farmakih strojev na domačem trgu. Podpredsednik Edward H. Fisher, bivši ravnatelj prodajnega oddelka za industrijsko opremo, je bil imenovan vodstvu novo ustanovljenega oddelka za posebne produkte ter bo imel v oskrbi prodajo družinskih številnih produktov za industrijo in obrambo v Zedinjenih državah in Kanadi.

Vtisi iz stare domovine

FRANK ČESEN

(Nadaljevanje)

Popoldne smo obiskali Otroško kliniko, katero je opremil naš SANS. Stavba je velika in moderna s tremi trakti. Šef klinike je sposoben in za blaginjo otrok vnet dr. Aučin. Ponovno je naglašal hvalečnost naprednim ameriškim Slovincem za to dragoceno opremo. Prostore nam je razkazala glavna sestra Vida Vrbič. V snažnih in zračnih sobah je prostora za okoli 300 otrok, ki pa so napolnjene le ob času kakšne epidemije. Otroke sprejemajo iz vse Slovenije. Račune plačuje država. Doječe matere imajo v bolnišnici svoje prostore. Poleg moderne opreme imajo tudi prvovrsten laboratorij. V poslopju vlada red in čistota. Hrana je tečna in okusna. Brez dvoma je ta klinika najmodernejši bolniški zavod v Jugoslaviji. Ameriški Slovenci smo lahko ponosni, da smo prispevali denar in ta plemeniti namen in s tem ohranili marsikatero otroško življenje.

Ker sta Durnova odpotovala v Avstrijo, sem si sam ogledal Ljubljano s kulturne strani. V mestu so tri poklicna gledališča, opera, dva lutkovna gledališča in štiri kine. Radijski programi so prvovrstni in brez trgovske reklame. Televizija je šele v razvoju. V Narodni galeriji je razstavljenih nešteto slik in kipov naših mojstrov od 14. stoletja dalje, preko ulice je pa Moderna galerija sodobnih slikarjev. Etnografski muzej s prirodoslovnim oddelkom bi bil ponos polmilijonskega mesta. Pravtako je bogat Mestni muzej, čigar relikvije segajo nazaj do ilirske dobe. V Cerkvenem gradu se nahaja zanimiv muzej Osvobodilne borbe, zadaj po hribu so pa originalne partizanske tiskarne.

Sole ima Ljubljana vsakovrstne, vstevši univerzo z vsemi važnimi fakultetami. Javnih knjižnic je več, toda največja je univerzitetna s 500,000 knjigami. Letno ima 150,000 čitate- ljev, po večini študentov. Blizu univerze je priznana Glasbeno šola, ker študira petje tudi Clevelandčanka Florence Siskovich. V Ljubljani izhajajo trije dnevniki in mnogo drugih publikacij razmeroma veliko naklado. Tu di knjigaren je več, kar je znak, da Slovenci mnogo berejo. Spomenikov slavnih mož in sodobnih partizanskih, je nič koliko. Za sportne igre imajo Ljubljanci velik stadion, pravtako stalni razstavljeni prostor. Obiskal sem dve razstavi: Obrtniško in Stanovanje za naše razmere. Obe ste bili okusno urejeni.

Bil sem tudi na ljubljanskem gradu od kod je krasen razgled malec naokoli. Na gradu je gostilna, ki jo vodi bivši osebni natakralja Aleksandra. O njem mi je povedal zelo pikantne stvari, ki niso za javnost. V Bil sem tudi na ljubljanskem gradu od kod je krasen razgled malec naokoli. Na gradu je gostilna, ki jo vodi bivši osebni natakralja Aleksandra. O njem mi je povedal zelo pikantne stvari, ki niso za javnost. V

Bil sem tudi na ljubljanskem gradu od kod je krasen razgled malec naokoli. Na gradu je gostilna, ki jo vodi bivši osebni natakralja Aleksandra. O njem mi je povedal zelo pikantne stvari, ki niso za javnost. V

Varuj se ognja!

Zaključen je teden, ki je bil proglašen kot teden varnosti, katerem naj preiščujemo kako lahko preprečimo ogenj pa če že mora nastati, kako rešimo sebe in premoženje. Kaj je bil zaključek tega tedna? Načelniki ameriških gasilskih društev so prepričani, da lahko odpravimo 95 odstotkov ognja po hišah in domovih, samo, če spoznamo, da ni prav, če se ne odgovorni otroci igrajo z žveplenkami in če spoznamo, da tisti, ki kadijo, naj bodo vsaj toliko oprezní, da ne zaspijo s cigareto v rokah.

prostorih, kjer so bili nekoč zapori, stanujejo sedaj stranke. Pod gradom so zvrtili predor, ki bo skrajšal pot mnogim meščanom.

Nazaj grede sem se ustavljal v Rižni ulici št. 5, kjer je med leti 1829 in 1853 živel Prešeren in spesnil Gazele, Sonete nesrele in Sonetni venec. Zvečer sem šel v opero, kjer so gostovali Mariborčani. Na sporedu je bila opera "Andre Chenier" z vsebinsko francoske revolucije. Vstopnina sem le s težavo dobil. Dirigiral je J. Cipci. Solisti, zbor in dirigent so želi burno odobranje. Bilo je prijetno kulturno doživetje.

Ker sem zvedel, da je medtem prišel na obisk F. Ogla iz Clevelanda, jo mahnem k njemu v Krašnje. Tam sem srečal njegovo sestro Tono, gostilničarico "Pri Jurcu" in dve njeni prijateljici hčerki Branko in Ivanka. Krašnja je v Črnem grabi, kjer so v Napoleonovi dobi rogovili rokovanjci, katere je pisatelj Jurčič ovekoval v svoji povesti. Ker so jih Francozi preganjali, so rokovanjci "fentiki" marsikateroga vojaka. Vredni hribovitega terena, so se v njihovi vojni tod okoli vršili stihoboji. In marsikateri Nemeč je tu pustil svoje življenje. Pa tudi njihovo maščevanje je bilo okrutno, kajti požgali so mnogo hiš z ljudmi in živino vred. Sedaj je že precej obnovljeno. Takoj po vojni so imeli v Krašnju "pekel, vice in nebesa." V pritižju je bil občinski urad, kjer si bil obsojen. V prvem nakstropju je bila milica, kjer si se spokoril. V drugem pa župnik, ki te je spravil v nebesa.

Ljudje se preživljajo s kmetijami, ki so po večini v hribovih, zato o kmetijskih strojih ni govora. Nekateri se z bicikli vozijo na delo v oddaljene tovarne, kar je zelo nerodno, ampak za avtobus ni denarja.

Ogla mi je takoj obljubil, da bova šla na potovanje z njegovim fordovim. Sestra mi je dala "jerperge" kar za dva tedna. Dobri ljudje, kot povsod po Sloveniji. Prva najina pot je bila v romantično Kamniško Bistrico, kjer smo "Amerikanci" praznovali četrty "žulaj." Prijetna in zabavna vožnja. V Radomlju smo si ogledali lep kulturni dom, ki je vreden 20 milijonov din. Odborniki so se pravkar pripravliali za koncert tenoristice Gostiča. Tam sem videl tudi tisti mlin, kjer mi je mlinar pokazal zobe kar z navadnimi kleščami. Še sedaj me je groza, ko se spomnim na to barbarsko operacijo.

Od Kamnika do izvira Bistrice je 12 km samih prirodnih krašot. Na obe strani ceste so divje planine in s snegom pokrite gore. Po cesti pa teče modra Bistrica, ki si je tekom tisoletij z dolbla pot med skalami. Le škoda, da cesta ni širša in tlakovana, ker s tem bi se turistom visoko dvignil. Tudi tukaj bi ameriška podjetnost prišla v poštev.

Na cilju smo. Pred nami se razprostira valovita planota z Domom lovskega društva, vse naokrog pa so mogočne planine vseh oblik. Človek bi jih kar gledal in užival. Ni čuda, da jih opevajo naši pesniki. Pod nami je svojevrsten izvir Bistrice. Voda namreč izvira iz skal na najmanj dvajsetih mestih. Pred izvirkom je malo jezerce, kar na prvi sliko popolno.

(Dalje prihodnjic)

VABILO
NA

Banket ob 50 letnici

DRUŠTVA
Slovenske Sokolice
ŠT. 442 S.N.P.J.v NEDELJO, 14. OKTOBRA
v spodnji dvorani S.N.D. na St. Clair Ave.

Začetek ob 4. uri pop.

— Igra —
JOE KAUCNIK ORKESTER

ARTUR BERNEDE:

BELFEGOR

PUSTOLOVSKI ROMAN

Nadaljevanje

Moje domneve so se uresničile. Zločinca sta me brez cerekljivosti vrgla čez ograjo mostu in me je takoj zgrnil nad menoj. Tega je bilo kakor v rogu. S tem sem se okoristil in plaval pod vodo, dokler se nisem mogel skriti na veliko kozo. Moja morila sta seveda mislila, da sem utonil.

Zdaj sem splaval proti strmemu bregu... a ko sem ga dosegel, so me zapustile moči. Na prvem grm, tik nad vodo, sem se onesvestil.

Ko sem se spet zavedel, je bil bel dan... Pobrle sem se na kozo... čeprav me udarec ni bil zadal tako, kakor je bil na morju, sta me vendar tilnik in rama še zelo bolela.

A vedel sem, da poškodba ni nevarna. Le zeblo me je hudo... Kozbacal sem se na cesto in krenil proti krčmi, kjer sem na dušek izpil kozarec vročega groga. Nato sem šel k prijatelju Der-

montu; ni mi treba omeniti, da je bil zdrav kakor riba v vodi. Niti z besedico mu nisem omenil zasede, v katero sem bil zaljubljen, ampak sem mu povedal izkušnjo iz zgodnjosti, ki jo je vrtil deško menda tudi verjel. Toda

petletni me je, da sem se preoblekel in vztrajal tudi na tem, da ZDRAVILO, KATEREGA NE BI DAL NITI ZA \$1.000

Gospod Paul Ruža iz New Yorka

Splošno znano Tatra Co. — Pišem vam kakšen čudež se je zgodil. Za vas so Vaši čaji vredni življenja. Se mi je bil dal za \$1.000. V glavi mi je vse vrtilo, kot da sem pil iz bal sem se iti na ulico. Na

tem sem zgubil 30 funtov in bil sem tako slab, da sem komaj hodil. Prišel sem k vam, kjer sem dobil vašo zdravilno pijačo. Po dveh tednih sem bil zdrav in v dobri formi. Dajte mi, da imam visok krvni tlak, revmatizem, slabe ledvice in druge bolezni. Nobena stvar mi ni pomagala. Prišel sem k vam in v kratkem času je bolezen kot megla izginila. Star sem 68 let, nisem odločno zdrav. Svakinja iz Evrope mi piše, da so Vaši čaji zdaj pomagali tudi njej. Uživala bom in priporočal vsakomur, ki bo želel živeti.

Vam zelo hvaležen

PAUL RUŽA.

Ali trpite radi ZAPRTJA, pokvarjenega prebave, plinov, utrujenosti, slabih živcev in splošne slabosti? Mnoge te nepravilne povzročajo, katere čestokrat čudno izgledajo, a so v resnici vaše telo in ako vam ne dajejo redno, škodljiva TATRA zdravila, ki jih imamo samo mi.

Kider dobite preklad in prične khati, khati, imate vročino, srbečico v grlu in kašelj, dajte škodljiva, toplega PECTO-LOVA, ki jih imamo samo mi. Dajte TATRA zdravila, ki jih imamo samo mi.

Mnoge bolezenske REVMATIZME, MOT-TOVOST, utrujenost, mišični krči, bolečine v rokah, nogah in celem životu, povzročajo, katere čestokrat čudno izgledajo, a so v resnici vaše telo in ako vam ne dajejo redno, škodljiva TATRA zdravila, ki jih imamo samo mi.

EMATEA, pa je znan čaj, skuhan iz korenin, čig vrednost jamčijo dolge izkušnje. Pomaga, kadar imate nepravilne in nepravilne zaprtje. EMATEA ČAJ — Dajte ga!

EMATEA ČAJ za LEDVICE št. 5 blagorajno deluje za slabe ledvice in močur-je št. 6.

Vas čaj stane \$1 škodljiva, ŠEST ŠKATEL zdravilnih čajev za vas plačamo poštino v celoti, ako je C.O.D., plačate nekaj več, ako ne škodljiva, iz Kanade pošljite vsaki \$1.000. Naročilo pošljite na

TATRA COMPANY

BOX 80, DEPT. 9

MORRISVILLE, PA.

ostanem pri zajtrku. Ostal sem, zakaj lačen sem bil kakor volk. Pred odhodom sem se prosil prijatelja, naj me pove nikomur ničesar; nato sem se odpeljal v Pariz in prišel naravnost k vam, da vas takoj obvestim o svoji prigodi.

Čez nekaj trenutkov je dodal: "Belfegor je izpolnil svoje obljubo, zakaj prepričan sem, da me je on napadel."

"To je, da vas je hotel dati umoriti," je popravil Chantecoc. "Vi tedaj mislite, da ni bil Belfegor tisti, ki me je udaril po tilniku?" je vzkliknil Bellegarde.

"To je nemogoče! Takrat, ko ste se vi pripeljali v Nesles-la-Vallee, je Belfegor vlomil pri gospodični Desrochesovi, da ji je ukrad pisma, katera ste ji bili pisali!"

"Prejeta stvar!" je dejal Jacques s tako zamolklim glasom, da je Koleta žalostno pobesila oči.

"A to še ni vse!" se je zopet oglasil veliki kriminalist. Pokazal je novinarju pisma, ki so ležala na pisalni mizi:

"Prosim vas, ogledajte si jih kar najbolj natanko."

Jacques se je sklonil, vprašujoč se, kaj bi utegnili biti detektivna na umu.

Čez trenutek je vprašal Chantecoc: "Ali se vam ne vidi, da sta vaša pisava in Belfegorjeva druga drugi nekam podobni?"

Mladi novinar je prepaden odvrnil: "Na prvi pogled nisem ničesar opazil, a priznati moram, da imate prav..."

Trdno je pogledal detektiva v oči in dodal: "Kaj sklepate po tem?"

"Po tem sklepam," je rekel Chantecoc z glasom globokega prepričanja "da vam bo Belfegor skušal naprtiti svoje zločine."

"To bi bilo nezaslišano!" je ogorčeno vzkliknil novinar.

Kralj detektivov mu je mirnodušno odvrnil: "Narobe, to je izvrstno!"

"Izvrstno? Zakaj?" je osupnil Bellegarde.

Chantecoc ga je prisrčno potrpeljal po ramenu: "Če ste pripravljeni, da se sporazumeva in jameva delati po skupnem načrtu, sem porok, da bova imela Belfegorja in njegovo tolpo kmalu v pesteh."

Jacques, ki mu je šla ta odločnost do živga, je vprašal: "Kaj moram v tem primeru storiti?"

"Izginiti!" je odvrnil detektiv. "Izginiti?" je vzkliknil. "To ni mogoče!"

Obmolnil je... Koleta ga je s tesnobnim pogledom opomnila, naj posluša njenega očeta, ki je nadaljeval:

"Še bolje bi pa bilo, da ostanete tu, kjer ne bo nihče vedel za vas. To mi bo omogočilo, da nastavim Belfegorju past svojega lastnega izuma... in prepričan sem, da pojde vanjo."

"Gospod Chantecoc," je rekel Bellegarde, "verjemite mi, da bi bil zelo srečen in ponosen, če bi mogel z vami sodelovati v tej nenavadni zadevi... A vendar: žrtev, ki jo zahtevate od mene, je tolikšna, da se je po pravici plašim."

"Zakaj?"

"Vaša želja je, da izginem. Očividno hočete zvesti Belfegorja v past, kakršne znate samo vi nastavljati, in v ta namen se vam vidi bolj ugodno, da me ima za mrtvega, nego če bi vedel, da živim."

"Tako je!" je odvrnil veliki kriminalist. "Bliznjih sorodnikov na žalost nimam več," mu je Bellegarde živahno segel v besedo, "imam pa vendarle nekaj dobrih prijateljev. In ne pozabite, da ima tudi moj list pravico do mene!"

"Ali vam ne ponujam prilike za poročilo, s katerim si boste zaslužili najtoplejšo čestitko svojega ravnatelja? Vaše zmago-slavje bo takoj izbrislalo malo nepravilnost, ki jo smatram za potrebno. Zakaj... najmanjša stvarca, ki bi se razvedela, bi utegnila pomeniti popoln neuspeh... Za nič vam več nisem porok, ako me nečete poslušati; navodil se vam ne upam dati, a prosim vas, da sprejmete moj nasvet!"

"Veliko zahtevate od mene," je okleval Bellegarde. "Pomisli mi moram."

Chantecoc se je ozrl na hčer in zgrbančil obrvi. Koleta se je bila zamislila... A v tem je potrkalo na vrata.

"Noter!" je zaklical detektiv.

V sobo je stopila Marižana z zavojem v roki:

"Tole je pravkar prinesel postrežček za gospodično Koleta," je dejala.

Pomolila je mladenki zavoj, ki je bil povit z zlato nitko in na katerem se je bleščala značka neke velike slaščičarne. Gospa Gautraiseva se je takoj vrnila k svojim loncem. Koleta je jela razvezovati zavoj...

Jacques v svoji zamišljenosti se vohče ni zmenil za ta dogodek.

Chantecoc, ki je težko čakal urednikovega odgovora, je stopil k njemu in dejal, da bi premagal njegove poslednje pomisleke:

"Če vam je veliko do tega, se hočem zgledati pri vašem ravnatelju, a samo pri njem—in ga poprositi, naj strogo molči o vašem nastanku."

Jacques je hotel odgovoriti, ko je Koleta s smehljajočim se obrazom stopila k njemu. Pokazala mu je lepo škaflo s čokolado, ki jo je držala v roki, rekoč:

"Razvajate me, gospod Bellegarde!"

Novinar se je začuden uprl: "Motite se, gospodična! Tega darila vam nisem jaz poslal."

"Pa ta posetnica?" je vprašala detektivova hči.

Podala je poročevalcu kartico z napisom: "Jacques Bellegarde 36 Antinska avenija."

Urednikova zavzetost je postajala čedalje večja.

"Gospodična," je rekel z vso odločnostjo, "častno besedo vam dam, da nimam s to pošiljativjo bonbonov nikakega posla, dasi je ta vizitka podobna onim, ki jih rabim..."

Chantecoc, ki je bil vse to slišal, je vzkliknil: "A, tako! Pa ne da bi naš prijatelj Belfegor..."

Obmolnil je, vzel škaflo ter rekel Koleti in Bellegardeu: "Pojdita z menoj!"

Odprl je vrata v ozadju svoje delavnice in stopil z njima v svetlo sobico, kjer je bil urejen popoln laboratorij.

Brez besede je postavil škaflo na mizo, kjer je stala obilica stekleničic, reagenčnih cevčic itd. Na slepo je vzel enega izmed bonbonov, ga prelomil na dvoje in ga poduhal.

"Sumljivega duha ni opaziti," je dejal. "A stavlja bi..."

Vstal je, stopil k omari in jo odklenil s ključkom, ki ga je vedno nosil na traku okoli vratu.

V omari je stala vrsta lekarnarskih steklenk vseh velikosti. Brez oklevanja je vzel kriminalist eno izmed njih, se vrnil k mizi, izlil polovico steklenke v najmanjšo svojih reagenčnih cevčic in vrgel vanjo prelomljeni

bonbon. Jacques in Koleta sta ga molče opazovala.

Čez nekaj trenutkov je podržal reagenčno cevko proti luči in jo pritrtil v stojalec, tako da mu je bila tik pred očmi.

Čokolada se je po malem raztopila, tekočina je postala rjava—in glej, na dnu reagenčne cevke se je jel usedati siv prah, ki se je očitno razlikoval od ostalih sestavin bonbona.

"Zdaj vem z gotovostjo, da so bonboni zastrupljeni!" je z drhtečim glasom dejal Chantecoc.

Koleta je prebledela.

"Lopov izpolnjuje svojo grožnjo!" je vzkliknil Bellegarde. "Za menoj vi in zdaj vaša hči... Kakšna brezčastna strahopetnost!"

Chantecoc je utajil razburjenost, ki se ga je bila polastila.

"Lopov je dobro zamislil svoj načrt," je rekel. "Meneč, da vas je spravil s poti, je hotel odstraniti še naju dva... in zvaliti tudi ta novi zločin na vas..."

A na ta pripetljaj se nič ne je-jim, zakaj kaže mi, da imam veliko upanja."

Nato se je obrnil k Bellegardeu z vprašanjem: "Nu, kako se boste odločili?"

Urednik je živahno odvrnil: "Prav imate, res je treba, da izginem!"

"Toda pristane?"

"Velja!"

Med tem, ko se je Koletin obraz spet zjasnil, sta moža krepko stisnila drug drugemu roko, zavedaje se pomena zveze, ki sta jo bila sklenila.

III. POGLAVJE

Nadzornik Menardier si je neumno prizadeval, da bi razbistril louverško skrivnost, a ves njegov trud je bil zaman. Ne preiskave v muzeju, ne poizvedbe, ki jih je odredil, niso obrodile prijemljivega uspeha. Nobeden izmed odtiskov prstov, ki jih je bila policija fotografirala, se ni ujemal z njenimi zapiski v razvidnicah znanih zločincev...

Noben izmed vohunov, ki jim je bilo poverjeno opazovanje sumljivih domačih in tujih oseb, ni bil mogel dognati niti naj-

manjše sledi o tem, kdo bi utegnil biti 'strah,' ki so ga ponotičarili v Louvru. Vsi obrazi na policijskem ravnateljstvu, od načelnikov oddelkov do najnižjih podrejenec, so postajali od dne do dne bolj osupli.

Javno mnenje je postajalo nestrpnost. Nekateri časopisi so bili že objavili zbadljive članke, naperejene proti osebnostim, ki jim je bilo paziti na varnost sodržavljancev.

Gospod Ferval je bil poklical Menardierja k sebi, da bi skupaj našla izhod iz te nevspešne zadeve.

"Gospod ravnatelj," je odkrito rekel nadzornik, "delj ko si belim glavo, bolj sem prepričan, da mora imeti prikazen važne razloge, ki so jo napotili, da se je dve noči zaporedoma vtihotapila v dvorano barbarskih bogov in ubila nesrečnega Sabarata Želja, polastiti se kake dragočnosti, bi bila za to početje nezadostna razlaga."

Zato sem prišel do prepričanja, da ima louverška zadeva politično ozadje.

Ob raznih prilikah, ko mi je bilo poverjeno opazovanje sumljivih orientalc, sem dognal, da obstoji v teh deželah veliko tajnih družb, ki imajo ogromno moč in zveze na vseh koncih sveta."

"To vemo."

"In tako se vprašujem, ali ni Belfegorjev kip kdaj služil kak-

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

THE CLEVELAND TRUST COMPANY

Julia Legan

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 12. oktobra 1950.

Kje si, ljuba žena, draga mama, kje Tvoj mili je obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki skrbela je na nas?

Počivaj v miru, preljubljena, v spominu trajnem boš ostala, nepozabna, draga nam.

Zalujoči: Jacob, soprog Joseph in Sgt. Anthony, sinova Mrs. Mary Miller, hči štirje vnuki John Keleman, brat v Denver, Colo. in več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 12. oktobra 1956.

V blag spomin

ob 18. obletnici odkar je umrla prerane smrti naša ljubljena mama in stara mama

PAULINE BRUNDIČ

Zaspala je za vedno v Gospodu dne 12. okt. 1938.

Mama naša, mama mila, več ne čuje Tvoj se glas, let 18 je že minilo, odkar si zapustila nas.

Oh, grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da.

Spomin na Tebe bo ostal v naših srcih za vekomaj.

Zalujoči: FRANK, sin Pauline, poročena Krall, hči Mary Zehner, sestra

Cleveland, Ohio, dne 12. oktobra 1956.

Oglašajte v... Enakopravnosti

LET'S EXPLORE OHIO

STATE PARKS

Sixteen years before Ohio's first permanent settlement, Marietta, was founded on the Ohio River, the Moravian Indian Mission village, Schoenbrunn, was built at the "Big Spring" just south of present-day New Philadelphia on Route 8, one of this state's most heavily traveled motor highways.

This was in the spring of the year 1772. Today on a 190-acre tract of land, Schoenbrunn looks very much as it did when it was built by David Zelsberger and John Heckewelder, for this pioneer village has been reconstructed as one of the State

Memorials now under the jurisdiction of the Ohio Historical Society. Many thousands of motoring families each year visit this historical spot where they can see just how the early pioneers lived in their log houses, schools and churches.

The first year Schoenbrunn had a population of about 200 Christian Indians of the Delaware tribe and the missionaries from Pennsylvania. Five years later this log community was abandoned as the war between the English at Detroit and the Americans at Fort Pitt made this position untenable.

RE-NU AUTO BODY CO. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođje in fenderje. Varimo (welding). J. POZNIK — GL 1-3830 982 E. 152 ST.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY POPRAVIMO OGROĐJE IN FENDERJE Prvo vrstno delo. Frank Cvelbar 6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP 1078 E. 64 ST.—HE 1-9231 FRANK RICH, lastnik Popravljamo motorje, zavore in ogrođja ter sploh vsa popravila pri avtu. Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posługa do 10. ure

MAX'S AUTO BODY SHOP 1109 E. 61st ST.—Utah 1-3040 Max Zelodoc, lastnik Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

CLERNT Soho Service Izvršujemo splošna avtna popravila in prodajamo gazolin, olje in druge avtne potrebščine. 6002 ST. CLAIR AVE. EN 1-8881

OGLAŠAJTE V... ENAKOPRAVNOSTI

GOSTILNE

MIHČIČ CAFE 7114 ST. CLAIR AVE. Frank in Rosie Mihčič, lastnika Dobro pivo, žganje in prigrizke ter slastno vino. Dobra družba. ENdicut 1-9359

M. M. & R. CAFE JOE SADAR in MATI, lastnika 6507 ST. CLAIR AVENUE Prvo vrstna piva, vina in žganje ter okusen domač prigrizek. Ob petkih serviramo "FISH FRY."

HECKER TAVERN 1194 EAST 71st ST.—EN 1-9779 John Sustarsic - Mary Hribar Sedaj točno na kozarce fino Lowenbrau Munich pivo, znano že preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

S L TAVERN John Sauric — John Lenarsic CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE. PIVO — VINO — ŽGANJE Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

MARIN'S TAVERN 7900 ST. CLAIR AVE. STANLEY in MAMIE, lastnika Točimo TUDI nemško importirano pivo. Se priporočamo.

CVETLICARNE

SLOVENSKA CVETLICARNA Jelencic Florists Šopki za nveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje. 15302 WATERLOO RD. IVanhoa 1-0195

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

THE CLEVELAND TRUST COMPANY

Julia Legan

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 12. oktobra 1950.

Kje si, ljuba žena, draga mama, kje Tvoj mili je obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki skrbela je na nas?

Počivaj v miru, preljubljena, v spominu trajnem boš ostala, nepozabna, draga nam.

Zalujoči: Jacob, soprog Joseph in Sgt. Anthony, sinova Mrs. Mary Miller, hči štirje vnuki John Keleman, brat v Denver, Colo. in več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 12. oktobra 1956.

V blag spomin

ob 18. obletnici odkar je umrla prerane smrti naša ljubljena mama in stara mama

PAULINE BRUNDIČ

Zaspala je za vedno v Gospodu dne 12. okt. 1938.

Mama naša, mama mila, več ne čuje Tvoj se glas, let 18 je že minilo, odkar si zapustila nas.

Oh, grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da.

Spomin na Tebe bo ostal v naših srcih za vekomaj.

Zalujoči: FRANK, sin Pauline, poročena Krall, hči Mary Zehner, sestra

Cleveland, Ohio, dne 12. oktobra 1956.

Oglašajte v... Enakopravnosti

ZDRAVJE—POL ŽIVLJENJA

Gotovo ste bili že bolni in se niste izognili vsem boleznim, zlasti ne otroškim. Poganjale so vas ošpice, norice, davila vas je angina in napadle so vas morda še hujše bolezni, kot vnetje srednjega ušesa, pljučnica in druge. Pa se zdaj še spominjate bolečin in nevšečnosti, ki ste jih bili deležni za časa bolezni? Gotovo ne. Le prekmalu pozabimo na vse to, ko smo zdravi.

Seveda je cela vrsta bolezni, ki jih stakneš kljub pazljivosti, da sam ne veš kako in kdaj. Za te pač nisi odgovoren. Omenim naj le strahotno bolezen: otroško paralizo ali ohromelost. Kakšno gorje za otroka in njegove starše!

Proti nekaterim boleznim je zdravniška veda iznašla serum. Če se damo z njim cepiti, smo nekoliko zavarovani zoper dotično nalezljivo bolezen. Poznamo cepiva proti kozam, steklini, mrzlici, tifusu itd. Lansko leto se je ameriški zdravnik posrečilo izdelati serum proti otroški paralizi. Veliko je bilo govorenja o tem in časopisi so se na široko razpisali o koncu najstrašnejše bolezni. Izkazalo pa se je, da je bilo navdušenje pre zgodnje in da novo zdravilo ni še povsem zanesljivo. Škoda, kaj ne!

Toda, za cepljenje in vbizgavanje zdravil niste bili in najbrže tudi v bodoče ne boste preveč navdušeni. Ko vas je zdravnik v najnežnejši dobi cepil proti kozam, ste zagnali tak vik in krik, da bi z njim divjake v pragozdu poglali v beg. Nekak odpor proti cepljenju in injekcijam ostane v človeku vse do konca dni. Zato vas nimam namena tolažiti s tem, da so na vidiku novi serumi proti nalezljivim boleznim. Ostali bomo kar pri mleku in beli kavi, katero bomo vsako jutro pri zajtrku popili kot do zdaj. Razlika bo le v tem, da bo z uživanjem tega mleka ali bele kave postalo naše telo odporno proti neštetim nalezljivim boleznim.

Skupina znanstvenikov na univerzi v ameriški državi Minnesota je izjavila, da bo kravje vime v doglednem času izvor najrazličnejših zdravil. Ugotovili so namreč, da se dajo v kravjem vimenu poljubno vzrečiti snovi, katere omogočajo človeškemu telesu, ko v obliki mleka pridejo vanj, uspešno borbo proti raznim nalezljivim boleznim. Te snovi bo torej vsebovalo mleko cepljenih krav. Zdaj razmišljamo še nekoliko celo zadevo s pomočjo že dognanih spoznanj. Različna cepiva—n. pr. proti steklini, kačjemu piku itd.—pridobivajo na ta način, da poskusno žival cepijo oz. ji vbizgajajo v kri določen strup. V krvi te živali se razvije protistrup, ki služi kot cepivo za cep-

ljenje proti dotični bolezni. Kravje je treba cepiti zoper gotovo vrsto bolezni. V mlečnih žlezah vimen se razvijejo klice, ki pridejo v mleko. S tem, da mi to mleko uživamo, postanemo odporni zoper dotično vrsto nalezljivih bolezni, za katere je bila krava cepljena. In nič strahu. Mleko bo ostalo prav takšno kot je. Ne bo spremenilo ne barve, ne okusa. To pa je za nas največ vredno, kaj ne? Saj vas vidim, kako neradi jmljete zdravila, ki imajo neprijeten ali grenak okus. Mleko bo ostalo prav tako okusno kot je zdaj.

Vsa stvar je torej teoretično popolnoma preprosta. Kako pa bodo to uresničili, boste dejali, je pa drugo vprašanje. Tudi na to sta že dala odgovor najbolj vidna znanstvenika na tem področju dr. Petersen in dr. Campbell. Mleko, ki ga daje poskusna krava v njenem laboratoriju, vsebuje serum zoper osem nalezljivih bolezni. Pravita, da je to še začetek in da bodo v doglednem času ljudje, ki bodo uživali mleko teh krav, zavarovani predvsem zoper sledeče bolezni: ošpice, norice, koze, škrlatinko, nahod, gripo, difterijo, otroško paralizo, trebušni tifus, tuberkulozo — kasneje pa tudi proti raznim kožnim in drugim nalezljivim boleznim.

In kaj sledi iz vsega tega? Če poskusni znanstvenikom uspejo, bo na tisoče in stotisoče krav spremenjenih po vsem svetu v prave farmacevtske tvornice, postale bodo nekakšne žive lekarne. Odpadlo bo pridobivanje raznih dragih cepiv in serumov z omenjeno dobo učinkovitosti, s tem pa tudi ves strah pred cepljenjem in injekcijami. To cepivo bomo sprejemali v svoje telo na najbolj preprost način: vsak dan pri zajtrku v obliki mleka ali bele kave. In zdravi bomo kot riba!

Verjemite pa, kakor je ne samo za naše prednike, temveč tudi za nas same tehnika nerazumno napredovala, tako napreduje in bo napredovala tudi znanost v medicini. Rojstvo novega, vsestranskega zdravila v obliki mleka je tu. Kdaj bo zaživel, je samo še vprašanje časa. Vem, da z menoj vred želite, od bi se znanstvenikom to čimprej posrečilo.

Priredil Ivan Fugina.

Napoved sreče in nasveti pomagajo rešiti vse probleme ... En obisk vas prepriča o tem.
Pomagajte si rešiti probleme ljubezni, zakona in finance. Napovedovalka se je pravkar vrnila z ture po Evropi. Osebnih in privatnih posveti. Odprto ob nedeljah ... 12. do 3. dnevo od 10. do 6.
5605 BROADWAY AVE. DI 1-0587

MONCRIEF NAPRAVA ZA ZRAČENJE
SKOZI CELO LETO
Poleti HLADI — Pozimi GREJE
Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVILJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Ali veste

DA SE IZVIRNO

NAVIP
SLIVOVICO

distilirano in vstekleničeno v Srbiji
dobi sedaj po zmerni ceni kar v vaši
lokalni trgovini pijače?

Sedaj naprodaj v vaši priljubljeni gostilni in
v drugih državnih prodajalnah žganja.

Langfitt že drugo leto prevaža begunce

Ko je General Langfitt 23. julija pristal ob pomolu 86 v New Yorku, je zaključil prvo vožnjo v drugem letu svoje službe kot "Mayflower" 20. stoletja na podlagi zakona Združenih držav o pomoči beguncem. Na petnajsti zahodnoatlantski vožnji v okviru omenjenega programa je Langfitt pripeljal iz Nemčije in Avstrije rekordno število 1,265 Evropejcev.

S koncem julija je Langfitt, ki je nekoč nosil ameriške vojake do normandijske obale, kasneje pa čete Združenih narodov okoli sveta na Korejo, prepeljal v Združene države nad 18,000 evropskih beguncev.

Langfitt je najel Medvladni odbor za evropsko preseljevanje, organizacija 27 držav, katero so ustanovili konec l. 1951 za pomoč zahodno-evropskim beguncem in odvisnemu prebivalstvu. MOEP je doslej preselil v Ameriko, Avstralijo, Novo Zelandijo, Izrael in Afriko že skoraj pol milijona Evropejcev.

Ladjo so splovili l. 1943. Atlantik prepluje od Bremerhavena do New Yorka v 10 dneh. Za preureditev ladje v nove namene je MOEP potrošil 250,000 dolarjev. Obratovanje ladje v pristanišču ali na morju stane dnevno okoli 5,700 dolarjev, kar znese okoli 2 milijona dolarjev na leto.

Common Council.

ELEKTRONI POMAGAJO ZDRAVITI

Galvanska kopel je učinkovito sredstvo proti številnim nevšečnostim, ki jih prinaša civilizacija. Pozitivni pol je na tilniku, elektroda pa napravi vso vodo za negativni pol. Tako se fini galvanski tok enakomerno porazdeli po vseh celicah, kar zelo ugodno vpliva, zlasti na tiste celice, ki se je v njih zmanjšal notranji električni naboj. Galvansko kopel so baje uspešno preizkusili tudi že številni športniki. Profesor Koyarik, največji evropski strokovnjak na področju fizikalne terapije, označuje zdravilno sredstvo, ki ga nobena reč ne more enakovredno nadomestiti.

V NAJEM

LEPE 3 SOBE ZGORAJ
SE ODDA V NAJEM
ZAKONCEMA BREZ OTROK.
Zglaste se ali pokličite po 4. uri popoldne.
6922 HECKER AVE. HE 1-8661

VDOVEC

sprejme na stanovanje brezplačno priletni zakonski par, ki bi bil v družbo in pomoč okrog hiše.
Vpraša se na
5392 Vine St., Maple Heights, O. MO 2-6415

ŽENSKO ALI DEKLE
sprejme na stanovanje vdova. Prednost ima Slovenka. Ima vse ugodnosti in si lahko kuha.
Za podrobnosti pokličite
MI 1-6997

Za Božič v rojstno domovino!

Božič je praznik družine! Kako težko smo ga čakali v svojih otroških letih! Koliko veselja, koliko skrivnosti nam je prinesel. Ali ne bi radi vsega tega veselja doživeli še enkrat? Mar ne bi radi hodili še enkrat v božični noči po starih znanih poteh rodnega kraja?

Znana paroplovna družba CUNARD LINE pripravlja letos posebni BOŽIČNI IZLET V EVROPO PO ZNIZANI CENI! Priključite se temu izletu in lahko boste preživeli letošnji Božič v svojem rodnem kraju polni veselja, polni spominov na lepa otroška leta v krogu svojih domačin! Kje bi mogel biti Božič lepši kot tam?

Izlet je na velikem parniku Queen Elizabeth dne 8. decembra, prihod v Ljubljano 14. decembra.
Če bo dosti prijavitelcev, bom skupino spremljal osebno do Pariza.
Cena z ladjo do Cherbourga in nazaj do New Yorka je \$354.00 in \$10.00 davka. Železnica od Cherbourga do Ljubljane in od Ljubljane do Cherbourga stane \$79.20.

PRIJAVITE SE ŠE DANES, KAJTI ČAS JE KRATEK!

AUGUST KOLLANDER

6419 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-4148

CLEVELAND 3, OHIO

V BOJU S TUMORJEM

Znani medicinski strokovnjak dr. Selman Waxman, ki je prejel za odkritje streptomicina Nobelovo nagrado, je pred dnevi izjavil, da že dalj časa proučuje aktinomycin, ki bi ga utegnili po njegovem mnenju koristno uporabiti za zdravljenje tumorja. O tem vprašanju bo imel dr. Waxman na tujem tri znanstvena predavanja. Najprej je govoril 10. septembra letos na prvem evropskem posvetovalni za antibiotike v Milanu, zatem je imel predavanje 4. oktobra pred Kongresom za kemoterapijo v Rimu o vplivu mikrobioloških produktov na ljudi in živali, naposled pa bo dne 12. oktobra predaval o podobni temi v največji pariški bolnišnici.

Dr. Waxman je izločil aktinomycin že leta 1949—to je štiri leta poprej, kot mu je uspelo odkriti streptomycin—in je zdaj ameriško ministrstvo za narodno zdravje zahtevalo, naj v svojem laboratoriju v New Brunswicku (država New Jersey) opravi dokončna raziskovalna dela v zvezi z aktinomycinom in prouči njegov učinek na čire.

TRETJI NAJVEČJI BISER NA SVETU

V Arafurskem morju severno od Avstrije je neka japonska ribiška ladja našla velik biser. Njegova vrednost je neprecenljiva. Tolikšen je kot palec v premeru.

MASTNO MESO ZA HUŠSANJE

Nek londonski zdravnik je iznenadil svet s sporočilom, da človek najhitreje shujša, če je mastno svinjsko meso.—Še bolj bi menda presenetil z ugotovitvijo, da se človek najbolj zred, če nič ne je!

DOLOČENO ZA BIZNES

Zidana hiša za 2 družini; lota 144x140 čevljev.

Hiša 6 sob, Colonial tipa, garaža za 2 avta, lota 400 čevljev. Mnogo sadnega drevja.

Beverly Hills — skoro nova zidana hiša. Semi-ranch tipa, 2 spalnice spodaj, prostor zgoraj za dve sobi. "Breeze-way," prizidana garaža za dva avta. Lota 30x200.

Krasna hiša za 2 družini, 6 in 6 sob, med E. 185 St. in Lake Shore Blvd.

Za vsa pojasnila pokličite slovensko prodajalko zemljišč

FRANCES POTOCAR
953 E. 185 St., IV 1-5960

LASTNIK PRODA HIŠO
6 sob, zaprt port, zimska okna, klet, plinska gorkota in garaža. Lep vrt s sadnim drevjem. Transportacija zraven.

Za podrobnosti se zglaste na
1164 EAST 167th STREET

HIŠA NAPRODAJ

Dobro oskrbovana hiša za eno družino, 7 sob; 1/2 kamnita, 1/2 lesena; 4 spalnice in kopalnica zgoraj; obednica, sprejemnica in kuhinja spodaj; kopalnica v kleti; v lepi naselbini blizu transportacije, sol in trgovin. Dvorišče je lepo, snažno; garaža za dva avta. Nahaja se na 14712 Westropp Ave. (od E. 152 St.) Cena samo \$15,500.

Pokličite pred 1. uro popoldne
IV 1-7382 — po 4. uri popoldne
IV 1-9282

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ

Prodaja se hiša za dve družini na Huntmore Ave. 3 sobe spodaj, 3 1/2 sobe zgoraj, 2 sobi na tretjem nadstropju. Dve garaži.

Za podrobnosti pokličite
KE 1-9536

GOSTILNA Z D 5 LICENCO na St. Clair Ave. se prodaja.

Zelo velik prostor s 15 mizami; plesišče in stanovanje. Se mora prodati. Cena zelo zmerna.

Za podrobnosti se obrnite na

GLOBOKAR REALTY

990 EAST 74th STREET
HE 1-6607

Hiše naprodaj

Na Parkgrove Ave., 5 sob. Cena samo \$8,900.

Na Mohawk Ave., 5 sob. Cena samo \$14,900.

Na E. 72 St. od St. Clair Ave., 6 sob. Cena samo \$10,900.

Če hočete dobro hišo v lepi naselbini po nizki ceni, se obrnite na

MILLIE AUGUSTIN

PAGE REALTY
455 EAST 200th STREET
KE 1-1034

DOBRI NAKUPI

Nova hiša na E. 170 St., od Grovewood Ave. 4 velike sobe in kopalnica. Prostor zgoraj lahko povečate. Klet; fornez na plin. Se lahko takoj vselite. Cena \$16,900.

E. 335 St. od bulevarja. 4 lepe sobe in kopalnica. Cena \$12,500. Takoj \$2,500, ostalo na lahke obroke.

Imamo zveze z vsemi bankami, posojilnicami in zavarovalnicami družbami. Obrnite se na nas, da vam preskrbimo posojila.

STREKAL REALTY
405 East 200th St., IV 1-1100
17572 Lake Shore Blvd., IV 1-3862

ZIDANA VENEER BUNGALOW HIŠA

od E. 185 St. 4 1/2 velike sobe; pregrajena klet, prilika za 2 sobi zgoraj. Zgrajena iz najboljše lesa in prvovrstnim delom. Cena zmerna.

Imamo tudi več drugih hiš v lepih krajih v severovzhodnem delu mesta.

Za podrobnosti se obrnite na
KNIFIC REALTY
820 E. 185 St., IV 1-7540

LEPE HIŠE NAPRODAJ

V Mentor, Ohio—Za eno družino, 5 sob, fornez, en akerski zemlje. V prvovrstnem stanju. Lahko takoj prevzamete. Cena samo \$12,700.

V okolici Euclid Beach parka—Za eno družino, 6 sob, fornez na plin, garaža. V prvovrstnem stanju. Cena \$14,900.

Hiša za eno družino, 7 sob; 4 spalnice, fornez na plin, zimska okna in garaža. V prvovrstnem stanju. Se lahko takoj vselite. Cena \$10,500. Takoj treba \$2,000, ostalo se plača kot najemnino.

Za te kot druge dobre nakupe se obrnite na

GLOBOKAR REALTY
990 EAST 74th STREET
HE 1-6607

LASTNIK PRODA HIŠO

za dve družini; 6 sob spodaj, 5 zgoraj, klet, fornez na plin, garaža za 2 avta. Cena zmerna. Nahaja se na Standard Ave. blizu E. 55 St.

Pokličite
HE 1-6459

ZAKAJ BI TRPELI?

Bodite zdravi. Prvo zdravljenje vam zagotovi, da lahko dobite olajšanje bolečin v hrbtu, artritisu, bolečin v nogah ali živčnih nerednostih.

DR. BERMAN, Chiropractor
10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah
10. do 3.
10408 Superior Ave. GA 1-3388

Oglašajte v ---Enakopravnosti

Hiša na Saranac Rd.

Udobna lesena hiša, Colonial tipa, 3 spalnice; klet pod vso hišo, nov fornez na plin in grelec za vročo vodo. Moderna kuhinja, preproge in beneški zastori. Cena samo ... \$8,500.

Imamo tudi več drugih starih hiš ter gradimo nove. Pridite, da jih vam razkažemo in si izberete eno, ki vam bo ušla.

Za podrobnosti se obrnite na:

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET

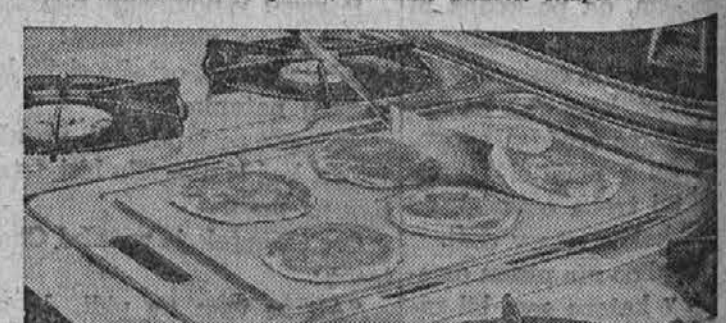
REGISTRIRAJTE VAŠE HIŠE PRI NAS!

KE 1-5038

vidite kaj je novega pri
SAMO-VŽIGALNIH PLINSKIH PEČEH



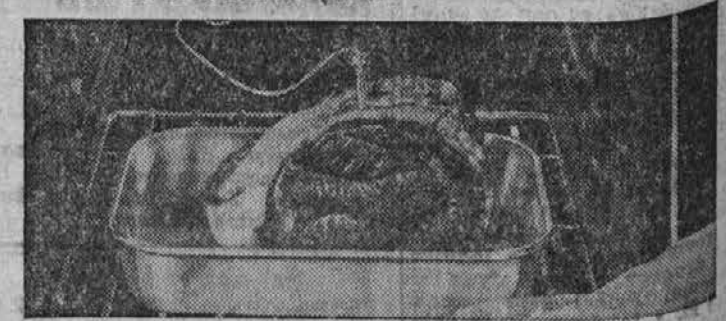
SENZACIJSKI NOVI PLINSKI VHRNJI GRELCI Z MOŽGANI! Naravnost ravnilo—to je vse! Te sodoviti nov vrhni grelec zviša ali zniža plamen avtomatično, da se vzdržuje natančno temperaturo kuhe, ki jo hočete! S tem je vaša lončica in ponva v vaši kuhinji avtomatično posreda. Samo moderna kuha s PLINOM vam lahko da tako gotovo, natančno kontrolo temperature.



PONVA NA SREDI VAŠE SAMO-VŽIGALNE PLINSKE PEČI! Sočni vložki, hamburgerji, okusni pečeni sendviči, rožni "pan-koli," vse za vaš užitek, napravljeno hitro na priročni vrtljivi ponvi, ki se pokriva, da imate dodatni prostor na razpolago, ko je ne rabite.



RAZNO PRAV V PEČI, kjer ga hočete imeti za hitro pečenje na račinu v kuhinji! Natančno debelo kokoš ali pečenko na drog, ki se obrača okrog in čisti, plavi plinski plamen sprečo meso, da bo okusno in glasno!



V PEČI VDELAN TOPLOMER ZA MESO vam pove ob pogledu kdaj je meso malo, srednje ali popolnoma gotovo, tako kot ga želite imeti. Vam je le treba nastaviti kontrolo, in avtomatično lahko za brati kazalec v notranjosti peči vas opozori kdaj je pečenka ali perutnina gotova.

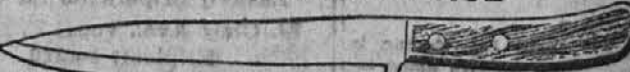
1956 samo-vžigalna peč je avtomatična od zgoraj, njih grelcev do velikih peči! Čista, hladna, hitra, najboljša za kontrolirati—takojsnja gorkota, takojšnja ugasnitev! Ekonomično, tudi—stane le ena četrtnina toliko kot drugi način kuhe!

Vi si lahko nabavite samo-vžigalno PLINSKO PEČ BREZ PREDVPLAČILA... 36 MESECEV ZA PLAČATI in obroke plačate mesečno z vašim računom za plin.

Izberite si izmed teh znanih izdelkov:

Caloric • Detroit Jewel-Welbilt • Dixie-Armald • Kenmore
Hardwick-AMC • Magic Chef • R.C.A. Estate
Sunray-Grand • Roper • Tappan • Universal

FRANCOSKI KUHINJSKI NOŽ



vreden \$2.00 sedaj samo 79¢

pri vašemu lokalnemu prodajalcu plinskih peči

• PRISTNI PAKKAWOOD ROČAJ
• ROBINSON FINO NABRUSENA KLINA
• TRDNO IZDELAN

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Balance and Imbalance of the Feet

(Third in a series of six articles)

Every upright structure, whether alive or not, must have balance to remain erect properly without stress and strain. The base, or foundation of the upright human body are the feet.

What is foot balance? Foot balance might be described as the ability to alter ones position so that the body weight is carried through the foot in a normal manner with a minimum of effort. This normal, effortless foot balance enables the walker to move about with complete comfort.

What is foot imbalance? Imbalance is a condition involving the entire foot. Its many parts are not in their proper position to support and carry the body weight without undue stress and strain. This abnormal, strained foot imbalance often is the reason for occupational inefficiency (afternoon fatigue), leisure discomforts and even restless sleep.

The causes of foot imbalance are many and varied, such as: contracted toes, improper position or length of one or more bones of the foot, weak or rotating ankles, muscle strain, poor body posture, overweight, arthritis, injuries and course improper fitted or shaped shoes.

The effects of foot imbalance: Improper relationship between part, or parts of the foot will cause strain and eventual foot aches and pains. Modern research has shown that so-called "fallen arches" and "dropped metatarsal" do not exist, despite commercial advertising to the contrary, but that these symp-

toms are definitely due to imbalance of the entire foot. Corns and especially callouses are mostly always due to imbalance. Elsewhere weak ankles, leg cramps, painful knees, pulling in the thighs, low back pain and even headache might all be directly due to foot imbalance. Thus the statement, "When your feet hurt you hurt all over."

What to do about foot imbalance: First your chiropodist must make a diagnosis. A complete foot examination, which may include X-Ray, is essential. General body posture should be considered along with occupation and a medical history. After gathering all this information a regimen of treatment will be outlined. The goal of this restoration period is to produce the best possible painfree walking surface that can be had for each abnormal foot. Following treatment either proper balanced shoe padding or "balance inlays" will be used depending on the findings and foot adaptation. This final phase is employed to keep the foot in its new balanced position.

What are balance inlays? Since each foot is distinctly different in numerous ways from any other foot your "balance inlays" are constructed over plaster casts of your feet. From these models, the original findings, your adaptation to balance therapy treatments etc., a foot mould, of light construction, will be made. In effect, these inlays, to be placed inside the shoes, are to give you a new balanced walking foundation. Balance inlays are not arch supports. At best, the commercial arch support might temporarily relieve those suffering from simple foot strain. Your chiropodist is qualified to suggest the correct method to balance your feet properly.

BUILD FOR TOMORROW

From whatever direction you cross the seas to return to this land, you see first a magic vision duplicated nowhere else, the American skyline. New York—New Orleans—San Francisco—Seattle—your eye catches the outline of the tall structures towering as freedom's challenge to the world. The American skyline is there as the trademark of a land of boundless resources in imagination, energy and thrift. It signalizes the strength and security of the nation, made so because our people have conserved their strength to assure their security. This country's faith in itself is epitomized in the United States E and H Savings Bond program for all of us.

More than anything else the American skyline is the physical evidence of American investment power and resources of American savings. It is a monument to the forethought of thrift. This is the country that has looked always to the future. It has become strong because its people invested in it, as they in turn have fared well because of that investment return.

Think well! Every dollar put into America comes back in dividends. These are paid not alone in the rich reward of living in liberty under God, not alone in the highest standard of living for a whole people that the world has ever known. Dividends are earned too from every individual investment in the savings bond program of the nation.

From childhood our thrifty parents have taught us that, only as we save from our earnings years, can we guarantee the security of life's evening. We can protect the needs of our growing families only by conservation of our resources of today, against the certain calls of tomorrow. There are few, if any, more practicable means of investing

at once in the security of our country and of ourselves than in methodical purchase of E and H Savings Bonds. Your money is lent to the Nation today. The country returns it to you in your own time of need with its interest earning augmenting your investment.

Few of us are able to put substantial sums in either bank or securities. But no wage earner need be deterred from orderly savings by the fact. By utilizing payroll withholdings in the purchase of savings bonds, regular investment is open to the small income and salary.

Your regular weekly or periodical deduction will range you with 10 million American families that own U. S. Savings Bonds. Four out of every ten of them earn less than \$5,000 a year. Savings Bonds are an asset to American wealth. But, in sober truth, they are a god-send to the worker whose dol-

lars must be budgeted to go as far as possible and still be ready to meet every emergency.

That American skyline is the visible evidence of American investment at work. Every business or industry that its structures house is kept going by the activity of American dollars, invested to serve and earn. The Nation is such an industry, the greatest of them all. Your dollars, placed in its service, keep the wheels of government turning. Your Bond-a-Month bought from the United States, finances its huge service to all of us.

Your family structure is only as secure as your own energy and your own thrift. No spendthrift family succeeds. No spendthrift Nation survives. So your country is only as secure as the confidence and strength of the investment of all Americans in it.

Keep America strong! Keep America secure! Buy a bond a month!

U. S. Treasury Dept.

WIDOWS ORGANIZE CLUB

The Widow's Club was organized about four months ago at the home of Mary A. Svetek at 478 E. 152nd St. with about a dozen reluctant widows present who didn't know what to expect of such a club.

The first meeting was a test meeting to see if such a club could be organized and if the women would be willing to get together and hold together for the inclination of most widows is to withdraw from life and nurse their sorrows and their troubles in the privacy of their homes with the feeling that life is all over and done for and most of them wanting to stay in their shell.

It was a surprise to the women who met that they could talk over their problems and that solitude could be overcome. By their meeting with other women they found that they had common problems which did not seem quite as great when shared with others and problems seemed lighter when brought out in the open. Emotions of sorrow often overflowed but after the first great flood of despair, even they seemed lighter and looked as if they could be washed away.

At each meeting some expert is brought in to shed light on some phase of life that might baffle a lone person. And as in everything else, unity has its strength, and it is so much easier to obtain knowledge for a group, then, were one to seek it alone. The problems of health, work wages, protection by law, character study, hobbies, recreation, family problems, etc. are touched upon at each meeting after which a question and answer period follows.

The needs of a widow to adjust herself in life after the passing away of her spouse as well as for recreation are great. By herself, she finds that the need of caution in her ventures is great. She must be constantly on guard that her reputation does not suffer.

A new kind of recreation must be set up, and this too can be done so much more satisfactorily by a group who knows their needs. Financially one is hardly able to indulge oneself, but a group can stir up interest that can swing the pendulum from boredom to a full life.

The meetings are held every second Friday at the home of Mary A. Svetek in her upstairs quarters. After the meeting there are refreshments and games.

Rose Peters is President. Mrs. Ann La Pash is secretary. Mrs. Mary Brundula is treasurer.

The next meeting will be Friday October 12th with Miss Marie Wess, Public Nurse and Social Worker, as guest speaker.

Membership to the Widows' Club is open to all sincere women who, since being widowed, appreciate the company of other women in similar circumstances.

BUSINESS NOTICES

MOVERS
LE FLORE MOVERS
Large or Small Jobs.
Low Rates Dependable
DI 1-8212

DOLL HOSPITAL
Your old dolls made over like new
Doll Repairs. Parts, Wigs, Clothes, Accessories
Antique and Modern Dolls
1295 East 79th - near Superior
UT 1-0266

CARPENTRY - EXPERT
Repairs, Alterations, Additions
FREE ESTIMATES
SK 1-2511

HELP WANTED MALE

MACHINIST - GENERAL
3 years minimum experience.
PR 1-7070

GENERAL MACHINIST
3 years minimum experience.
Sheet metal and model shop experience helpful.
PR 1-7070

Clothings for Sale

ALICE'S CLOTHING EXCHANGE
3303 CEDAR SW 1-9170
Odprio od 10.30 zj. do 7. zvečer.
Prodajamo in kupujemo rabljena oblačila.

Homes for Aged, Invalids

Convalescents - Bed Patients
Chronically Ill - Cancer Patients
Registered Nurses - Your Own Physician or Our Staff Physician.
Nominal Rates. Contact
Miss Burke or Mr. Miller
UL 1-5296

Mentor Way Villa - NURSING HOME, Route 20, Mentor, Ohio. Greyhound Bus service to door, beautiful surroundings; home atmosphere; nursing care; house physician; resident nurse; reasonable rates. For further information, write to Mrs. Fannie Scott, Box 144, Mentor, Ohio or call BLackburn 5-8860.

Musical Instruments

TWO EUROPEAN VIOLINS
Well made, excellent condition, very fine tone, ideal for students or music lovers. Must sell. Will sacrifice. - Inquire (Room 17), 10408 Superior Ave., telephone CE 1-4640 till 8 p.m.

ACCORDION
120 Bass, practically new. Must sell, will sacrifice, reasonable. Also, girls 28" Bicycle - \$10.00. Must be seen to be appreciated.
EV 1-0144

FEMALE HELP WANTED

HOUSEWORK - 3 days, stay 2 nights. References. \$13.00 per week. Private room.
SK 1-4293

GENERAL OFFICE TYPING
Salary, permanent
PR 1-4915

HOUSEKEEPER
Assist with children; 25-40; must be neat and conscientious worker; couple, if man employed; own suite on 3rd; references; salary.
ER 1-2548

HOUSEWORK AND COOKING
Single home; on Shaker rapid; 3 days; stay through dinner; home nights; must have references.
SK 1-8571

HOUSEWORK - GENERAL
Recent references. Sundays and Mondays off. Lovely home. Own room and bath. Doctor's home. Live in.
SK 2-0256

HOUSEWORK - GENERAL
White, 25 to 45, no cooking, small personal wash; private room and bath, live in, 2 adults; off half day Saturday, all day Sunday; good salary.
WA 1-3253

HOUSEWORK
Ideal situation for experienced person, lovely home on rapid with live in suite. Do not require heavy cleaning or laundry. Must be experienced with children, cooking, general. Age 20 to 45. Recent references.
WA 1-2337

TYPIST
For Billing and Filing.
5 Days. 8 to 4:30.
Air-conditioned Modern Office.
PR 1-5558

INEXPERIENCED WOMEN
18-40 (4) unincumbered
National concern expanding. Start \$50 a week. Earn \$100 a week in 6 months. Local and foreign placements. Call SU 1-4511, Irene Davis for appointment.

CLERK - TYPIST
Full time only
Apply
DIXIE OHIO EXPRESS, Inc.
4403 E. 49, S. of Harvard Ave.
VU 3-6700 Mr. Smith

STENOGRAPHER - TYPIST
For wire recorder transcribing shorthand helpful but not necessary, in wholesale credit department; good opportunity; downtown air-conditioned office; paid vacation; hourly rate.
TO 1-3900

TYPIST
Are you interested in advancement? Can you type accurately and like pleasant surroundings 5 days a week with salary?
Call Mr. Polson,
SU 1-4470

GIRL WANTED
for general office work—Secretary-Receptionist. Will train. Give references, schooling, and experience, if any. Send photo.
Write to
Receptionist
Box 64, c/o Enakopravnost,
6231 St. Clair Ave.

HOUSEWORK - GENERAL
5 1/2 day week. Stay 2 or 3 nights. Own room. New home. Pleasant surroundings. City references.
SK 2-2555

Rent Furnished Houses (E)

BELVOIR - EUCLID
New well-furnished 2-bedroom home, living room, TV, oriental rug and fireplace; very nice kitchen, with G.E. dishwasher; heated garage; ideal for executive and wife; price \$200 month.
IV 1-2733

Cars for Sale

1955 DODGE - CORONET
4 DOOR, 2 TONE BLUE
FULLY EQUIPPED
EXCELLENT CONDITION
YE 2-4624

1953 FORD CUSTOM
2 Door Sedan, Deluxe Model, Fordomatic, directional signals, heater, low mileage. Must be seen to be appreciated. Selling on account of illness. One owner. Reasonable.
EV 1-0511

ROOMS TO RENT

BACHELORS' SPECIAL
Rooms \$1.25 per day and up, complete hotel service; laundry facilities available. Bring in this add. and receive 10% discount.
3307 Prospect
HE 1-6815

BUSINESS OPPORTUNITY

BAKERY
Fully equipped for a small pie operation and all around bakery. West side.
WA 1-5791 or WI 1-3757

BAKERY
Bake shop and branch store; well equipped; good going business; must sell.
BO 2-4267
after 6 WO 1-1042

CIDER MILL
Very modern 2 story building 25x60 with basement. No other mill close. Mill, equipment, real estate. A good business all ready to go. Death reason for sale. Located in City of Medina. \$21,000, \$5,000 down. Koons, Realtor, 911 South Court St., Medina Ph 27571

D - 2 BEER AND WINE
Restaurant, good going business. Selling on account of illness. Reasonable. Slovenian and Croatian neighborhood. Will accept terms.
TO 1-8835 or EN 1-9386

CHINCHILLA - 33
Champion stock worth over \$15,000! Selling on account of illness. Will sell part or all for best offer.
LI 1-5902 or RE 1-5708

CANDY FACTORY
Good going business. Well equipped with factory pulling machine. The Candy Maker will stay. Selling on account of illness. Reasonable.
LI 1-2703 or LI 1-9396

BEVERAGE STORE
C-2 License
East Side, located on Busy Corner Established Route - Reasonable Selling on account of illness
UL 1-2082
before Noon

BEVERAGE STORE C-2 - In Lakewood, with coffee and soda bar; corner store, established over 30 years; fixtures like new; excellent beer and wine business; no Sundays or holidays; good clean stock; rent \$125 with lease; this store is worth \$15,000. I am retiring and will sell for \$8,000 cash; inventory about \$2,000. Call ME 1-7756 or AC 1-0155.

PARTNER WANTED
PARTNER FOR
T.V. SALES SERVICE
Excellent Opportunity
LO 1-4488

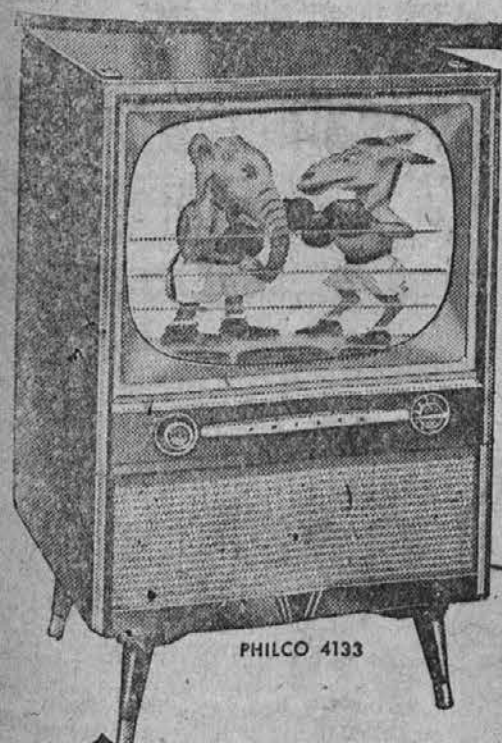
D - 5 CAFE and LOUNGE
2 Bars - 1 Service Bar
Excellent Equipment
Living Quarters - Long Lease \$34,500
Call between 1 p.m. - 3 p.m.
EN 1-1751

ROOMING HOUSE
East Side - 21 Rooms, 7 Garages
Good Clean Condition
Very Good Income Owner
Selling on Account of Illness
Reasonable
HE 1-9444

Meat Market - Delicatessen
with BARBEQUE PIT
Reasonable
31 Front Street, Berea
Call
BE 4-6283 or BE 4-1112

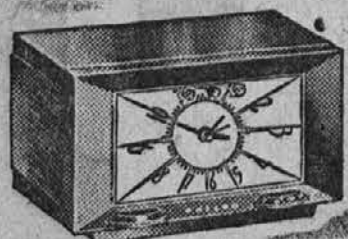
Supereite Grocery - Well established business; well equipped; Kinsman area. Reasonable. Must sell.
LO 1-2268
Dobrodošla grocerijska trgovina se prodaja. Dobro opremljena. V okolici Kinsman Ave. Cena zmerana. Se mora prodati. Pokličite
LO 1-2268

Samo en teden velja tale PHILCO ponudba



PHILCO TV SWIVEL CONSOLE
Campaign Leader!
MADE TO SELL FOR \$24995
Now only \$19888

Avtomatična kontrola na daljavo se plača POSEBEJ
To je televizijski za celotno življenje. Samo dotaknete se aparata, pa že imate vašo postajo, z perfektno sliko. Se lahko obrača za lažje gledanje. Tri dekorativne barve.



PHILCO 734, Fully automatic! Buzzer alarm. Appliance outlet. Rich-voiced radio, 4 colors!

PHILCO CLOCK-RADIO "Campaigner"
\$39.95

Popravljamo TV in radio aparate vseh vrst. Ako je kaj narobe z vašim aparatom, pokličite nas! Popravilo bo izvršeno perfektno v Vaše popolno zadovoljstvo!

In še mnogo, mnogo specialnih PHILCO aparatov po zelo ugodnih cenah

LAHKE PLAČILNI POGOJI
Poslužite se našega "Lay-A-Way" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebščin za vaš dom!

BRODNICK BROS. APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Rd. Ivanhoe 1-6072 - Ivanhoe 1-6073

Odprio v ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 9. - v torek in soboto od 9. do 6. Zaprto cel dan v sredo

IN LOVING MEMORY

on the second anniversary of the death of our dear son, brother and grandson



ADOLPH ANTON KEBE

who passed away
October 9, 1954
in a tragic airplane crash

When twilight draws near,
the sunset flames the sky
we think of you, dear son,
and the happy days gone by.
Thoughts of you come drifting back,
within our dreams to stay,
to know that you are resting
when the twilight ends the day.

Your loving parents
Anton and Christine Kebe
Stanley Kebe, brother
Mr. and Mrs. Frank Bencina,
grandparents

Fort Lauderdale, Fla.,
Oct. 12, 1956

OBITUARIES

Bambic, Mathew — of 5805 Prosser Avenue. Age, 52 years. Member of S.D.Z. Survived by sisters, Mrs. Jennie Valencio and Mrs. Josephine Perpar.

Furlan, Anton — Age, 62 years. Late residence at 3572 East 72 Street. Father of Anton, John, Mrs. Caroline Melbair and Mrs. Mary Queen.

Gorisek, John — Passed away after a long illness. Late residence at 6219 St. Clair Avenue. Father of Mrs. Marie Oster, Mrs. Josephine Intihar, John, Joseph, Mrs. Nettie Malik and Mrs. Alberta Zakrajsek. Brother of Mrs. Frances O'Kicki.

Hertenstein, Gester — 49 years of age. Family residence at 1257 Norwood Road. Husband of Pauline (nee Gruden). Father of Jean, Mrs. Shirley Andryszak and Donald. Son of Edward and Arwilda Hertenstein. Brother of Mrs. Helen Manning.

Mramor, Sophia (nee Vesel) — Passed away after a long illness. Late residence at 1269 Norwood Road. Wife of Frank Sr. Mother of Frank. Sister of Joseph of Jugoslavia.

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbron 2-3179

DOMESTIC HELP

WOMAN for General Housework and assist with 2 boys. Own room, radio and TV. References. Call collect—IDlewood 2-7451

REAL ESTATE

HILLSIDE — Ranch type brick home; 14x22 garage. Close to school - transportation and walking distance to new shopping center. Owner. Linden 4-2868

SKOKIE — Immediate occupancy. 7½ rooms, 2 full baths. Enclosed porch. 2 car garage. Full basement. Finished attic. Excellent transportation. Low taxes. Lower 20's. By owner. 8935 Laramie OR 3-5469

NILES — De luxe 5½ room face brick ranch. Attached garage. Many extras. By owner. 7908 N. Octavia St. Niles 7-8698

RIVER GROVE — By owner. 3 years old. 3 bedroom brick ranch with basement; gas heat; combination storm and screens; 1½ car garage; side drive. \$19,000. 2614 N. Thatcher Rd. Gladstone 3-6785

PALATINE Vicinity — \$19,250. — Cape Cod home on acre of ground. 4 years old. 2 bedrooms down. Exp expandable 2 more. Full basement. Breezeway. Attached 2 car garage. Carpeted living room and other extras. Excellent residential area. Low taxes. By owner. Palatine 1572 J 1

BY OWNER — 6 room Stucco home; gas heat; garage; extras. Close to all transportation. Reasonable. Village 8-8870

FOR SALE by owner. Attractive 3 bedroom face brick. 4 years old home; large lot; 1½ baths; full basement with finished knotty pine room; cabinet kitchen; fully equipped. Many extras. Reasonably priced. Call after 7 p.m. or see Saturday and Sunday. Riverside 7-7334

7632 W., 4000 N. — 3 bedroom Cape Cod; asbestos sided; gas heat; 2 car garage; \$17,500. Near everything. By owner.

For appointment — GLadstone 3-2605

3 BEDROOMS — 1 year old ranch home, landscaped, 1½ baths, washer, dryer, ample closet space. Near all schools, super market, I.C. transportation. — Price \$19,750. SKyline 6-1582

Posniak, Angela — of 1555 East 31 Street. Age, 71 years. Member of C.F.U. — Mother of Nick, Peter and Emil Jelenic, Mrs. Mary Kisic, Mrs. Anna Predovic, Mrs. Helen Mikulin and Mrs. Julia Bargholt.

Turk, Joseph Sr. — Passed away after a long illness. Late residence at 850 East 256 Street. Age, 73 years. Member of SNPJ. Husband of Antonia. Father of Joseph Jr., Anthony, Rudolph, Albert of Detroit, Michigan, and Ernest of Newark, Delaware.

Turk, Molley — Age, 39 years. Passed away suddenly at her home, 14805 Darwin Avenue. Member of S.D.Z. Wife of Michael. Mother of Michael Jr. and James. Daughter of Mrs. Margaret Hochevar. Sister of Peter, Stanley of New Jersey, Frank of Warren, Ohio, Louis, Vincent Mrs. Frances Mickovic of New Jersey, and Mrs. Mary Stafford.

Wolf, Emma L. — Passed away after a three month illness. Late residence at 1361 East 52 Street. Age, 50 years. Wife of John and mother of John Jr., Robert M., Laverne and Anthony. Sister of Mrs. Julia Novak, Mrs. Katherine Dolinar, Mrs. Vera Bencina and Joseph J.

Yert, James Sr. — of 18215 Hiller Avenue. Age, 76 years. Member of S.N.P.J. Husband of Jennie (nee Smerke). Father of James and Michael. Brother of Frank.

Zupancic, Joseph — 45 years of age. Late residence at 1201 East 60 Street. Member of S.D.Z. Survived by sister, Mrs. Olga Marinic.

RETURN TO FLORIDA

Mr. and Mrs. Victor and Paula Klinc, have returned home to Tampa, Florida, after spending several months with relatives and friends in Cleveland.

IN HOSPITAL

Miss Marie Kraker, secretary at the Haffner Insurance Agency on St. Clair Avenue, has been confined to Euclid-Glenville hospital since September 24th. She suffered injuries in an automobile collision. Visitors are permitted.

Mrs. Valeria Fortuna, 19730 Monterey Avenue, has been a patient in Huron Road hospital for the past several weeks. She will undergo surgery. Mrs. Fortuna is the daughter of Mrs. Anna Vadal, 15815 Arcade Avenue.

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN - LIQUOR STORE — Good business. If you don't believe it you can come over and stay a week or two. HAYmarket 1-9643 HAYmarket 1-9644

TAVERN — Fully equipped. Established neighborhood business. Ideal for couple. \$5,500 cash. Call after 1 p.m. — SHeldrake 3-9899

VARIETY STORE — Gifts, toys, housewares; reasonable. Established 16 years. 2 rooms in rear. Steam heated. 1823 W. Chicago Ave. Taylor 9-9384

CIGAR, DRUG and SUNDRIES STORE on transfer corner. No Sunday or holidays. SEeley 3-9245

TAVERN - RESTAURANT — Lake Geneva area. Near, about to be constructed, Fantasy Land (second only to Disney Land). 3 bedroom living quarters. Priced to sell by owner. Ralph Dierckmeier, Rt. 2, Lake Geneva, Wis. Lake Geneva, CH 8-9953

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

BIRTH

Mr. and Mrs. Paul Kovac of Villa Mir Farm, Chardon, Ohio, are the happy parents of their third child, a son, born on September 29th. Mother is the former Carolyn Sorn, daughter of Mr. Martin Sorn, well known restaurant owner of East 61st and St. Clair Avenue.

"ONCE UPON A TIME IN OHIO"

"Once Upon a Time in Ohio," a weekly radio series sponsored by the Ohio Historical Society to aid in the teaching of state history, will be broadcast by ten stations—a record number—during the 1956-57 school period.

Now in its thirteenth year "Once Upon a Time in Ohio" originates at the Ohio State University station, WOSU, as part of the Ohio School of the Air. WOSU will broadcast each program twice weekly.

The program consists of a series of 30 dramatized Ohio history stories, directed to pupils in grades four through eight. It contains stories listed under seven topics: Ohio Indian Lore, Ohio as a Border State, Ohio Holiday, Buckeye Bards, How Ohio Counties were Named, High Adventure in Ohio, and Professions Then and Now in Ohio.

The scripts are written by Mrs. Margaret Tyler, Supervisor of the School of the Air. George F. Jenny, Supervisor of Education at the Ohio State Museum, is narrator.

GRANTS FOR VET'S ORPHANS

Scores of children of deceased veterans in the Cleveland Regional Area who are eligible for Government grants to further their education will find a delay in receiving their first monthly allowance check unless they act soon. Mr. William Holsinger, Manager of the Cleveland VA Regional Office explained that it normally takes about three months from the date of application to the date the initial allowance check is placed in the mail. Thus the children of deceased veterans who are entitled to educational assistance will not receive their first check until December if they apply now. Further delay in applying will bring corresponding delay in the receipt of funds. Mr. Holsinger explained that any child between the ages of 18 and 23 whose parent died of injuries or diseases resulting from military service in World War I, World War II or the Korean conflict is eligible for the Educational Grant under the War Orphans Education law signed last July by the President. Education may be taken in Colleges and Universities as well as in below-college-level schools. Regular High School training is not included in the law. On the job training, on the farm training, and correspondence courses are also not included. Government allowances of \$110 a month are paid to students if attending fulltime courses, \$80 for three quarter time, and \$50 for half time training. The rate for co-op courses—alternating schooling and actual experience on a related job is \$90 a month. The child's parent or guardian should file an application with the Regional Office of the Veterans Administration at Cleveland. VA must arrange for Educational or Vocational Counseling to help the parent or guardian and the child arrive at a suitable objective and to develop a sound Educational Program.

JOHN A. FAKULT TO SPEAK ON WDOK

The featured speaker on the 12:30 Slovenian program on station WDOK will be Councilman John A. Fakult from Collinwood's 32nd ward.

Subject: The consolidation of local city governments into one metropolitan government and thereby reducing duplication of services and cut cost of municipal operations.

On Nov. 11th (Armistice Day) Lt. Col. John Lovko will be guest speaker on this program.

50th ANNIVERSARY LODGE 442 SNPJ

Lodge Slovenske Sokolice No. 442 SNPJ, is celebrating its 50th anniversary this Sunday, October 14th, with a banquet and program at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

The banquet will begin at 4:00, and will be followed by a speech by the lodge Secretary, Cecelia Subel. A program will follow with singers of various groups participating. Guest speakers will be Governor Frank J. Lausche, and Joseph Culkar, Supreme President of SNPJ. Following the program, there will be music by Kaucnik's Orchestra. Everyone is invited.

HOME

After a two month stay in the hospital, John Komin has returned to his home at 877 East 73 Street. Visitors are welcome at his home.

Friends of Mr. Frank Meser, ko, 1046 East 72 Street, may now visit him at his home. He has returned home from the hospital, and is recovering from injuries received last week when he was struck by an automobile.

Now convalescing at her home, is Mrs. Mary Marash, 447 East 158 Street. She was a patient in Cleveland Clinic.

CELEBRATES BIRTHDAY

Mrs. Mary Zerjal, 7802 Cornelia Avenue, marked her 81st birthday on Thursday, October, 4th. Her many friends extend best wishes to her for good health and happiness.

Charles & Oloo Slapnik FLORISTS Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions 6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m. Mihaljevich Bros. Company 6424 ST. CLAIR AVENUE



NEED A LOAN TO PUT YOUR CAR BACK IN SHAPE?

Car banged up — and your budget too? See us for a personal loan at low bank interest.

Member F.D.I.C.

NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERLOO ROAD 6131 3496 ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

VACATIONING

Mrs. Frances Krivna of Girard, Ohio, sent greetings from Kenosha, Wis., where she spent a week with relatives, Frank and Jennie Jurca.

CIVIL SERVICE EXAMS

Columbus — Competitive examinations for positions in the state department of health to be held October 24 were announced by Carl W. Smith, Chairman of the state civil service commission.

The positions for which the tests will be given on October 24 and their respective beginning monthly salaries are as follows: x-ray technician I (general-photofluorographic) \$240; sanitarian I \$300; sanitarian II \$360; sanitarian III \$400; chemist I \$300; chemist II \$360; hearing and vision consultant II \$400; veterinarian III \$525; executive I (general administration) \$380; executive I (records consultant) \$460; public information officer \$550; division chief (legal) \$660; public health physician IV (divisions of communicable diseases, tuberculosis and chronic diseases) \$980; and public health physician IV (hospital facilities) \$980.

Examination centers will be Akron, Athens, Canton, Cincinnati, Cleveland, Columbus, Dayton, Lima, Mansfield, Portsmouth, Toledo, and Youngstown. Bulletins containing full information are available at all state employment offices, all county auditors' offices, and the office of the State Service Commission, Columbus, Ohio.

Applications must be filed in the office of the Commission in Columbus before 5:00 o'clock p. m. October 15, 1956.

JOHN KAUSEK STUDIO



WEDDING and GROUP PHOTOS PORTRAITS COMMERCIAL PHOTOGRAPHY 762 EAST 185th STREET For Appointments Call: IV 1-1797 Plenty of Parking Space in Rear

NATIONAL LETTER WRITING WEEK—OCTOBER 7 TO 13

National letter writing week will again be celebrated in Cleveland during the week October 7 to 13. Postmaster Joseph S. Frantz announced.

Commenting on the significance of National Letter Writing Week, Mr. Frantz pointed out that each year since 1935 this event has been observed as a reminder of the real meaning of a personal letter.

Emphasizing the traditional sanctity of the letter mail, Mr. Frantz reminded Cleveland residents that one of the basic American freedoms is the unencumbered transmission of their first class mail. It is the most valuable possession of the citizens of a free country.

"We all know the human importance of writing," Mr. Frantz stated, "The way in which it holds scattered families together, of giving comfort and love and news to all the people of the land. But its value is immeasurably greater than that. Its implications are almost infinite."

NEW ADDRESS

Mr. and Mrs. Anton and Jennie Hrvatin, who resided on Waterloo Road, have moved into their new home at 19809 Kildeer Avenue. Their telephone number remains the same, KE 1-1949.

WEDDING ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Jacob and Anna Jesenko of 3567 West 61st Street, celebrated their 36th wedding anniversary on October 10th. Both are active members of the Triglav Singing Society on the West Side, of which Mr. Jesenko is President. Mrs. Jesenko has been the publicity chairman for a number of years. We join with their family and many friends in extending congratulations to them on this occasion. May they enjoy continued happiness and good health!

See The Cleveland Press

Family Fair

Fun for the Family



Entertainment, Hobbies and Photography, Family Health, Indoor and Outdoor Living, Toast of the Town Nylon Theatre, Atoms for Peace, Children's Playground, Movies, Aviation, Food and SO MUCH MORE!

PUBLIC HALL OCT. 21-28

12 Noon to 10:30 each day. Advance Tickets 50c NOW at Burrows and Richman's. Win a FREE Trip to Europe for 2.

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

The Lasting Perfect Tribute

...COMFORTS AT THE HOUR OF SORROW

Our sympathetic staff does everything to ease the burden of sorrow that comes at the time of loss. The beauty of our memorial service is a lasting comfort at this time.



Mary A. Svetek FUNERAL HOME

478 East 152nd Street Kenmore 1-3177
Oxygen Equipped Ambulance Service Day and Night

3% INTEREST ON SAVINGS

DEPOSITS MADE BY OCT. 15th EARN INTEREST FROM OCT. 1st

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.
613 E. 185 St. IV. 1-7000 TWO LOCATIONS 6235 St. Clair Ave. HE. 1-5670